

KFZ-Schaden? – Unfall??? Ich bin für Sie da!

- KFZ-Unfallgutachten & Schadensgutachten
- Versicherungsschäden
- Oldtimergutachten, Wertgutachten (Partner von classic-analytics)
- Beweissicherungsgutachten und vieles mehr ...
- Spezieller Service für Kfz-Werkstätten und Fuhrparkfirmen
- Ich komme zu Ihnen oder in Ihre Kfz-Werkstätte.

• Eigene Schadenaufnahme mit Hebebühne

• von der HWK für München und OBB öffentlich bestellt und vereidigt für das: – Kraftfahrzeugtechnikerhandwerk

– Kraftfahrzeugtechnikerhandwerk für Oldtimer

Oliver SCHILLER Kfz-Sachverständigenbüro

24h 01 72/8 50 14 91

Ihr Experte für Schaden-gutachten im Landkreis

KÜCHENSTUDIO CAROLA GRAUL

Küchen zum Leben und Genießen

musterhaus küchen

KÜCHENSTUDIO CAROLA GRAUL Im Moos 5 | Adelsried und Max-Josef-Metzger-Str. 21 | Augsburg Adelsried 08294 86970 | info@graulkuechen.de | www.graulkuechen.de | Augsburg 0821 8090220

KFC *Legendarisch lecker*

3 x in Augsburg

Mittwoch, 8. Juli 2026

Ausgabe 182/28



JEDEN MITTWOCH:
WOCHENZEITUNG
FÜR STADT&LAND

AUGSBURG JOURNAL

REPORTER

swa
Immer an deiner Seite

Miroslav Kloses Kicker brauchen für mehrere Jahre neue Spielstätte

Zieht der 1. FC Nürnberg nach Augsburg um?

Ex-Nationalspieler Miroslav Klose ist aktuell Trainer des 1. FC Nürnberg.

Foto Klose: Kolbert-press / Hintergrund: KI-generiert

LAYER

KOSTENLOSE WERTERMITTLUNG IHRER IMMOBILIE.

Verkaufen Sie Ihre Immobilie nicht unter Wert!

(0821) 65 07 870
WWW.LAYER-GRUPPE.DE

Das große **SEITE 4** **REPORTER-Monatsrätsel**

Gewinnen Sie acht Eintrittskarten im Gesamtwert von 600 Euro vom EUROPA-PARK

5 x RÄTSELN UND GEWINNEN!

Der 1. FC Nürnberg prüft offenbar, ob er während des geplanten Stadion-Umbaus für mehrere Jahre in eine andere Stadt ausweicht. Neben München gilt ausgerechnet Augsburg als mögliche Lösung. Für die WWK Arena wäre das eine ziemlich schräge Zweitnutzung.

Augsburg hat ja schon einiges gesehen. Den FCA in Europa. Der zertretene Elfmeterpunkt von **Marvin Hitz**. **Sascha Mölders** Hinterter. **Sandro Wagner**. Aber Heimspiele des 1. FC Nürnberg in der WWK Arena? Das wäre selbst für eine Stadt, die in Sachen Fußballskurrilitäten durchaus belastbar ist, ein bemerkenswerter Neuzugang im Kuriositätenkabinett.

Genau diese Variante steht nun offenbar im Raum. Wie FCN News unter Berufung auf die Nürnberger Nachrichten berichtet, hat Nürnbergs Zweiter Bürgermeister **Andreas Krieglstein** (CSU) im Zuge des geplanten Vollumbaus des Max-Morlock-Stadions auch einen kompletten Auszug des Clubs ins Spiel gebracht. Der Vorteil aus Sicht der Bauplanung wäre klar: Das alte Stadion könnte in einem Zug abgerissen und neu gebaut werden. Als realistischere Ausweichoptionen gelten demnach Augsburg und das Münchner Olympiastadion. FCN-Trainer **Miroslav Klose** kennt den Weg nach Augsburg übrigens schon. 2010 lief der heutige Club-Trainer in der damaligen Impuls Arena für den FC Bayern auf und traf im Supercup gegen

Schalke zum 2:0. In der Fuggerstadt selbst ist man hingegen überrascht von der Initiative. Augsburgs Zweiter Bürgermeister und Sportreferent **Dirk Wurm** erklärt auf REPORTER-Anfrage, bisher auf offiziellem Wege noch nichts von den Plänen des Zweitligisten erfahren zu haben. Auch dem FC Augsburg liegt bis dato keine Anfrage vor.

Für alle, die beim Wort „Glubb“ nicht automatisch ehrfürchtig die Hand auf Frankenherz legen, kurz die Ausgangslage: Der 1. FC Nürnberg, neunmal deutscher Meister, großer Traditionsverein, noch größere Leidensgemeinschaft, spielt im Max-Morlock-Stadion. Dieses Stadion ist alt, weitläufig, wegen der Laubahn nicht gerade ein Hexenkessel und soll nun umfassend umgebaut werden.

Das Problem ist nur: Während man ein Stadion abreißt, spielt es sich darin eher schlecht Fußball. Deshalb gibt es in Nürnberg mehrere Denkmodelle. Entweder der Club kickt während der Bauzeit auf einer Baustelle. Oder er bekommt irgendwo in der Region ein Interimsstadion hingestellt. Oder aber er zieht für mehrere Jahre komplett aus. Und genau bei dieser dritten Variante taucht plötzlich Augsburg auf.

Aus Augsburger Sicht klingt das erst einmal wie ein Fußball-Fiebertraum.

Der FCA teilt sein Wohnzimmer mit dem Club aus Nürnberg. Alle zwei Wochen rollen nicht nur die gewohnten rot-grün-weißen Fans Richtung B17, sondern zusätzlich ein fränkischer Tross. Rein praktisch ist die

Idee gar nicht so verrückt, wie sie klingt. Die WWK Arena ist ein fertiges, modernes Profistadion. Sie erfüllt die Anforderungen von DFB und FIFA, fasst 30.660 Zuschauer und hat alles, was der Profifußball braucht: Rasen, Flutlicht, Gästeblock, Medienräume, VIP-Bereiche und Polizeikonzepte. Was in Nürnberg erst geplant, genehmigt, gebaut und bezahlt werden müsste, steht in Augsburg bereits an der Bürgermeister-Ulrich-Straße.

Aber natürlich ist Fußball nicht nur eine Frage von Beton, Parkplätzen und Stromanschlüssen. Für viele Nürnberger Fans würde aus jedem Heimspiel eine Auswärtsfahrt. Rund zwei Stunden Fahrt einfach, Stau nicht eingerechnet.

Und auch Augsburg müsste sich fragen, ob man diesen fränkischen Zweitwohnsitz wirklich will. Der FCA ist Hausherr. Dazu kommen Terminpläne, Rasenpflege, Sicherheitsfragen, Verkehrsströme, Sponsorenrechte, Catering, Kabinen, Polizeieinsätze und die Frage, ob eine Stadt wirklich Lust hat, zusätzlich zu den eigenen Bundesliga-Samstagen auch noch fremde Heimspiele zu organisieren. Ein zweiter Profiverein im Stadion klingt nach Mehreinnahmen, aber auch nach mehr Aufwand.

STADT UND FCA ZEIGEN SICH ÜBERRASCHT

DER „CLUBB“ IM AUGSBURGER EXIL

CUBE STORE

AUGSBURG-NEUSÄß MULTICYCLE

SUMMER SALE

10% auf alle 2026er Bikes

Daimlerstraße 14 | Neusäß

www.multicycle.de

Kampagnezeitraum 03.07.-01.08.2026

- Anzeige -

Standpunkt

Freiheit. Vertrauen.

Anna Rasehorn

Der Staat will Vertrauen zurückgewinnen? Dann sollte er nicht die Vorhänge zuziehen. Das Informationsfreiheitsgesetz gibt Bürgerinnen, Journalisten und Initiativen das Recht, Behörden auf die Finger zu schauen. Welche Gutachten lagen vor? Welche Verträge wurden geschlossen? Warum wurde so entschieden und nicht anders? Und natürlich fragt man sich: Warum gerade jetzt? Warum ausgerechnet von einer Partei, bei der Namen wie Philipp Amthor und Jens Spahn zeigen, wie wichtig Transparenz ist? Amthors Lobbykontakte zu Augustus Intelligence wurden auch durch Informationsfreiheitsanfragen öffentlich. Bei der Aufarbeitung der Maskenbeschaffung halfen diese ebenfalls, Licht ins Dunkel zu bringen. Da liegt der Verdacht nahe: Hier soll nicht der Staat moderner werden. Hier sollen peinliche Akten schwerer erreichbar werden. Das ist brandgefährlich. Wer Vertrauen will, muss Kontrolle aushalten. Demokratie braucht offene Akten, keine Schutzmauer für Mächtige. Meine Partei, die SPD, darf sich daran nicht beteiligen!

Ihre Anna Rasehorn, MdL

SPD Soziale Politik für Dich.
www.anna-rasehorn.de

vhs Augsburger Volkshochschule

KI und Hand(-werk)

Unser Semesterthema im Frühjahr/Sommer 2026

www.vhs-augsburg.de
0821/50265-55

AUGSBURG JOURNAL
REPORTER

IMPRESSUM

HERAUSGEBER
Walter Kurt Schillfarth
Anja Marks-Schillfarth

GESCHÄFTSFÜHRUNG
Anja Marks-Schillfarth
Oliver Vogt

CHEFREDAKTEUR
Marc Kampmann (V.i.S.d.P.)

REDAKTION
Johannes Kaiser, Michael Siegel,
Julia Greift, Olessja Schulz (online)

MARKETING
Heidi Strigl, Andreas Bouloubassis,
Alex Hagl, Mario Stützer,
Margit Birk, Cornelia Klaus,
Nicole Wagner

GRAFIK
Stefanie Lechner,
Marina Stebelski, Tina Billy

VERWALTUNG
Melanie Scholze
verwaltung@augsbuergjournal.de

AJ VERLAGS GMBH
Provinoststraße 52, V5.1
86153 Augsburg • 0821/34774-20

DRUCK Presse-Druck- und Verlags GmbH, Augsburg

swa erleben: Besucherführungen im Juli 2026

Gaskesselaufstieg mit Weitblick

GAGA

GASWERK GALLERY

Das Gaswerk erleben: Art & Sound, Gaswerk-History oder einen spektakulären Blick vom Gaskessel werfen: Am Sonntag, 19. Juli stehen die Türen des Gaswerks offen. Fotos: swa / Thomas Hosemann

Wie sieht der Gaskessel von innen aus? Und wie sah der Augsburger Nahverkehr eigentlich früher aus? Bei den Führungen der Stadtwerke Augsburg (swa) werden diese und viele andere Fragen beantwortet. Einen exklusiven Einblick hinter die Kulissen erhalten Interessierte beim Führungsprogramm im Rahmen von „swa erleben“ der swa.

Historisches Gaswerk - History, Art & Sound und Rundblick über Augsburg

Die swa entwickeln das historische Gaswerk Augsburg zu einem Zentrum für Kultur und Kreativwirtschaft. Besucherinnen und Besucher erwartet dort beim **Aufstieg auf den Gaskessel** eine atemberaubende Aussicht über Augsburg vom 84 Meter hohen Gaskessel. Für den Aufstieg müssen die Teilnehmenden schwindelfrei sein und festes Schuhwerk tragen. Aufstiege finden ausschließlich bei guter Witterung statt. Der Aufstieg erfolgt mit maximal 19 Personen und kostet zehn Euro, mit swa City nur acht Euro. Kinder zwischen sechs

und 14 Jahren dürfen nur in Begleitung Erwachsener nach Voranmeldung gratis aufsteigen. Aufstiege sind am Sonntag, 19. Juli um 11, 12, 13 und 14 Uhr.

Gaswerk-History: Bei der geschichtlichen Führung über das Gaswerk Augsburg erklärt der Verein Gaswerksfreunde e.V. den geschichtlichen Hintergrund des Gaswerkareals. Die ersten Führungen in diesem Jahr finden am Sonntag, 19. Juli um 10:30 und 13 Uhr statt und dauern etwa zwei Stunden. Für die Teilnahme ist eine Voranmeldung auf der Website der swa notwendig, die Führung ist kostenlos.

Art & Sound: Die Kunstführung von Kunstschaaffenden aus dem Gaswerk. Die Stadtwerke Augsburg stellen dort rund 5.000 Quadratmetern an geförderter Fläche für Proberäume und Ateliers zur Verfügung. Sukzessive werden

drei historische Gebäudekomplexe saniert und gemeinsam mit einem Neubau für Musik, Kunst und Begegnung zur Verfügung gestellt. Erste Künstlerinnen und Künstler sind bereits 2019 vom Reesegelände auf das Gaswerk gezogen, seitdem wurde viel sehenswerte Kunst geschaffen. Treffpunkt ist unter dem Torbogen beim Portalgebäude. Nach einem kleinen Rundgang zu den Kunstexponaten im Außenbereich geht es in die Ateliers im Sozialgebäude und in das Ofenhaus. Nach der Besichtigung der „GAGA Gallery“ geben in der Musikbox verschiedene Bands Einblicke in ihre Übungsräume und Tonstudios. Die Teilnahme ist auf maximal 30 Personen begrenzt. Eine Voranmeldung ist online unter swa.to/erleben möglich, Restplätze werden vor Ort vergeben. Die Führung ist kostenlos. Treffpunkt ist um 13:30 Uhr unter dem Torbogen beim Portalgebäude. Am Samstag, 18. Juli, findet zudem der GAGA OPEN SUMMER mit offene Ateliers im Ofenhaus und Sozialgebäude von 17 bis 23 Uhr statt.

to/audiogaswerk sind Audio-guide-Dateien zu den einzelnen Stationen zu finden. Sie lassen sich ganz einfach über das eigene Smartphone abrufen. So können Besucherinnen und Besucher das Gaswerksgelände auf eigene Faust erkunden und spannende Fakten und Hintergründe erfahren.

Über 100 Jahre Nahverkehr erleben

Eine Führung am Sonntag, 26. Juli, um 14 Uhr durch die historische Wagenhalle Lechhausen entführt Interessierte in eine andere Zeit. Warum wurden Beiwagenabstellhallen vor gut 100 Jahren erbaut? Wie wurde 1898 die Straßenbahn elektrisch? Diese Fragen werden bei der Führung durch die historische Wagenhalle beantwortet. Zudem können viele historische Bahnen und Busse aus diversen Jahrzehnten besichtigt werden – angefangen beim Wagen 165 aus dem Jahr 1926, über den bekannten Fünffachser GT5 aus den 60er Jahren und weiteren Schmuckstücken. Die Führungen werden vom Verein „Die Freunde der Augsburger Straßenbahn“ zusammen mit dem Traditionsbus Augsburg e.V. ausgerichtet.

Die Halle ist in der Blücherstraße 65a in Augsburg, Anfahrt mit B1 bis Haltestelle Kulturstraße und anschließendem kurzen Fußweg oder mit dem Auto, ein Parkplatz ist vorhanden.

Das Gaswerk per Audioguide immer erleben

Auf dem denkmalgeschützten Gelände in Oberhausen finden Interessierte an zwölf Stationen QR-Codes zum Abscannen. Ob Portalgebäude, Ofenhaus, Kühlergebäude oder großer Scheiben-Gasbehälter, auf der Website swa.

Stadt Schongau KULTUR AM LECH

UNESCO-Kulturerbe: Lechflößerei in Schongau

Mit dem historischen Fernhandelsfloß auf Fahrt

Öffentliche Fahrten: Im Juli, August und September bis 3. Oktober jeden Samstag und Sonntag um 14.00 Uhr und 16.00 Uhr
Abendfahrten: Im Juli und August jeden Samstag und Sonntag um 18.00 Uhr
Floßfahrten mit Schauspiel zur „Henkerstochter“
Kinderfloßfahrten „Auf Abenteuer-Fahrt mit Schohu“
Floßfahrten mit meditativem Klang zum Sonnenuntergang
Anmeldung: touristinfo@schongau.de oder Tel. 0 88 61 / 214 181

www.schongau.de

Augsburgs Größter Schmuck-Ankauf

ZAHN- & ALTGOLD SCHMUCK- UHREN DIAMANTEN

GOLDANKAUF ZUM SUPERPREIS in jeder Form z.B. 18k/750

WIR KAUFEN FEINGOLDBARREN **75,08 €** p. Gramm*

Juwelier seit 1981 ROBERT REHM Maximilianstr. 43

112,41 € p. Gramm*

Preise ohne weitere Gebühren
*unsere Grammpreise 06.07.2026/14.45 Uhr

☎ 0821/33011 **IHRE FREUNDLICHE ANKAUFSTELLE** ständig aktuelle Preise

VERGLEICHEN SIE UNSERE PREISE - ES LOHNT SICH!
Montag bis Freitag 10.00 - 18.00 Uhr Samstag 10.00 - 14.00 Uhr

GRÜNE FRAKTION AUGSBURG

Koalitionsfrieden auf Kosten der Stadtkasse?

Jahrzehntelang ging es ohne, jetzt soll der Stadtrat sieben neue Beauftragtenpositionen besetzen: für Sport/Olympia, Inklusion, Gründerszene oder Ehrenamt. Deren Aufgaben? So ganz klar ist das noch nicht. Dabei gibt eigentlich auch noch Verwaltungsbeiräte: Stadtratsmitglieder, die städtische Dienststellen betreuen – ohne zusätzliche Kosten. Auch die vorgesehene Beauftragtenbesetzung wirft Fragen auf, denn die Stellen sollen nicht nach der Stärke der Fraktionen verteilt werden. Das ist bemerkenswert. Denn: Wer demokratische Repräsentation ernst nimmt, sollte den Wählerwillen nicht nur dann berücksichtigen, wenn es politisch passt. Klar ist dagegen: Die sieben Beauftragten sollen monatlich über 500€ zusätzlich erhalten. Damit kosten sie uns also **fast 45.000€ im Jahr**, etwa **270.000€ in sechs Jahren**. Geld, das an anderer Stelle dringend gebraucht würde - für Schulen, Kitas, Kultur oder eine bürgerfreundliche Verwaltung. Neue Wege können sinnvoll sein. Doch was hier entsteht, wirkt wie ein politisches Versorgungsmodell. Die neue Koalition, die nicht so heißen darf, hält ihre acht ungleichen Partner offenbar mit gut bezahlten Posten bei Laune. Das ist Postenschacherei auf Kosten der Stadt sowie der Steuerzahlerinnen und Steuerzahler!

Martina Wild Fraktionsvorsitzende & **Peter Rauscher** Fraktionsvorsitzender

Rätselspaß: SUDOKU - normal und spezial LÖSUNGEN S. 9

	8	6						
4			7			1		
7			9	1			4	
	7	5						
		4				2		
2					6	3		
6				9	7		5	
			1					8
5			8	3		9	2	

				4				7
	5	2	6	1				
			9					
								8
				7				
1	2		3					
6	9	8						1
4		2				6		
	1				5	4		

Sudoku-Rätsel kennt jeder. In allen neun Feldern sowie senkrecht und waagrecht müssen jeweils die Zahlen 1 bis 9 unterkommen. Neben dem Standard-Sudoku (ganz links) präsentieren wir jeweils ein Spezialrätsel, diesmal ein „Treppen-Sudoku“. Hier sind auch die treppenförmigen Bereiche mit den Zahlen 1 bis 9 zu füllen.

Bestattungshilfe Irmgard Eberle
Beraten - Dienen - Helfen

Erd-/Feuer-/Berg-/Diamant-/Seebestattungen, Vorsorgen, Überführungen und sämtliche Steinmetzarbeiten.

Persönliche Betreuung und Hausbesuche. Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledigen wir Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

Göggingen Telefon 0821 / 9 29 98
Stappach Telefon 0821 / 48 10 36
Diedorf-Anhausen Tel.: 08238 / 2776
info@bestattungshilfe.de
www.bestattungshilfe.de

Theater singt: „Ich bin noch nicht tot“

Hoffnung für die Augsburger Freilichtsaison 2027

Always Look on the Bright Side of Life“, und „Ich bin noch nicht tot“ sangen die Musicaldarsteller von „Monty Python's Spamalot“ bei der Premiere auf der Sommerbühne am Gaswerk. Dieses Motto, immer die positive Seite des Lebens zu sehen, könnte bei den Aussichten für Augsburg schon mal wanken.

Denn ein Open-Air-Event, das „die Freilichtbühnen-Tradition der letzten hundert Jahre fortsetzt“, werde es laut Staatstheater-Intendant **André Bucker** 2027 nicht geben. Ein Grund seien die zwei Jahre Vorlaufzeit für solche großen Aufführungen. Vor allem aber habe das Staatstheater keine Zusage für eine Open-Air-Spielstätte. Der Mietvertrag für die Sommerbühne am Gaskessel lief nur dieses Jahr, und die Freilichtbühne am Roten Tor wird bis 2028 wohl nicht fertig. Bucker hätte sich gewünscht, dass noch die alte Stadtregierung aus CSU und Grünen eine längerfristige Lösung findet: „Das Theater ist nicht Eigentümer seiner Spielstätten, sondern bekommt diese von der Stadt zur Verfügung gestellt.“ Oberbürgermeister **Florian Freund** hatte etwa den Rathausplatz als Alternative vorgeschlagen. Bucker winkt ab: Zu langer Aufbau, Proben und Aufführungen über Wochen. Auch eine Infrastruktur für Ensemble und Besucher fehle. Immerhin gibt es 2027 Fronhofkonzerte mit den Augsburger Philharmonikern. Und laut Bucker vielleicht ein „kleineres Sommerspektakel“.

Wo das Staatstheater Augsburg als Big Player einer Freilichtbühne wegfällt, könnten andere Augsburger Theater den Sommer ihres Lebens erleben – könnten.

Sebastian Seidel leitet das Sensemble Theater. Er hat als Ort die Sensemble-Sommerwiese direkt neben dem Sensemble. Dazu veranstaltet das Sensemble seit 2009 das „Internationale Theaterfestival im martini-Park“. Das Sensemble habe



Staatstheater-Sommerbühne am Gaswerk

1200 Plätze fasst die Staatstheater-Sommerbühne am Gaswerk. An der Freilichtbühne am Roten Tor waren es knapp 2000.

die Saison 2027 aber schon verplant, die Uraufführung „SCHEINRIESEN KÖPFEN“ (Text von Seidel, Regie **Jörg Schur**) wird am 25. Juni 2027 Premiere auf der Sommerwiese feiern.

Seidel erklärt: „Wenn wir etwas ändern wollen, sollten wir es *jetzt* ändern. Aktuell planen wir die Premiere auf unserer Wiese.“ Und die habe mit der aktuellen Struktur, Genehmigung und Förderung der Stadt bereits die höchste Auslastung erreicht – 99 Prozent. Er betont: „Wir könnten größer, länger und für mehr Zuschauer spielen, aber die Stadt müsste das genehmigen.“ Aktuell dürften sie etwa vom Ordnungsamts genehmigt nur bis zehn Uhr abends die Sensemble-Sommerwiese bespielen (das Staatstheater am Gaswerk bis abends um 11). „Wenn Frau Dörfler ihr Amt antritt, werde ich nachfragen.“ Er meint

die künftige Kulturreferentin **Tatjana Dörfler**. Neben den Genehmigungen bräuchten sie auch mehr Geld von der Stadt, um ihr Freilichttheater zu vergrößern. Seidel betont aber auch: „Größer heißt auch mehr Ausgaben und

mehr Risiko, nicht, dass man mehr Geld verdient“, Feuerwehr und Sanitäter müsse man bezahlen, deswegen werde das Staatstheater auch so sehr gefördert.

Der Zuwachs wäre überschaubar. Für die Sommerwiese habe das Sensemble aktuell eine Genehmigung für 100 Sitzplätze – 150 wären möglich. In den martini-Park passen draußen aktuell 200 Zuschauer, theoretisch könnten es 300 sein. Aber die Zukunft dieser Spielstätte für 2027 kläre sich erst nach der Sommerpause – der martini-Park hat einen neuen Geschäftsführer, die Wiese dort werde in Zukunft öffentlich,

und auch die Verantwortlichen im Kulturreferat und Staatstheater werden dann mehr planen als jetzt. „Das Staatstheater hat schon angekündigt, dass sie 2027 mehr im martini-Park ma-

chen wollen“, erklärt Seidel. Von 1998 bis 2018 spielte das Sensemble auf der „kleinen Augsburger Freilichtbühne“ in der mittelalterlichen Stadtmaueranlage des Jakoberturms. Auch die

sei keine Alternative: „Da hätten sowieso nur 80 Leute Platz gehabt“, winkt Seidel ab. „Und die ist komplett sanierungsbedürftig, also auch abhängig von der Stadt, die müsste es renovieren.“ jg

VERGRÖßERUNG HÄNGT VON STADT AB

Sensemble-Sommerwiese



Die Sensemble-Sommerwiese direkt neben dem Sensemble Theater: 100 Zuschauerinnen und Zuschauer finden dort aktuell Platz.

Das neue

AUGSBURG JOURNAL



Jetzt überall im Zeitschriftenhandel

www.augsburg-journal.de

Freundliches Update

Was von den Sommernächten bleibt

Zum ersten Mal habe ich als Oberbürgermeister die Augsburger Sommernächte erlebt. Drei Tage Maximilianstraße und Rathausplatz, inmitten der 125.000 Menschen, die diese Veranstaltung auch in diesem Jahr wieder zu Augsburgs größtem Stadtfest gemacht haben.



Von OB Florian Freund

Dank an die Helfer

Was ich gesehen habe, war eine Stadt, die trotz Temperaturen weit über 30 Grad die Nerven behalten hat: ausgelassen, bunt, weit überwiegend friedlich. Genau das spürt man an solchen Abenden am deutlichsten: wie viel Energie in dieser Stadt steckt, wenn alle zusammenkommen. Wie professionell unsere Sicherheitskräfte arbeiten: Wie schnell und abgestimmt Polizei, Rettungsdienste und Ordnungskräfte zusammengewirkt haben. Bei dieser Hitze, bei diesen Menschenmassen, ist das keine Selbstverständlichkeit. Etwa 500 Kräfte waren an jedem der drei Tage im Einsatz, viele davon ehrenamtlich. Ihnen gilt mein ausdrücklicher Dank, denn sie haben unter schwierigen Bedingungen dafür gesorgt, dass Augsburg gemeinsam und unbeschwert feiern konnte.

Das Fest wird es wieder geben

Was ich zur Zukunft der Sommernächte sagen kann. Für 2027 stehen wir fest dazu: Das Fest wird es wieder geben. Was danach kommt, kann ich heute noch nicht zusagen. Ein Fest dieser Größenordnung trägt sich nicht selbst, die Stadt schießt jährlich rund 200.000 Euro zu, und mit steigenden Sicherheitsauflagen wird das nicht günstiger. Gleichzeitig verändert sich gerade die ganze Augsburger Festivalandschaft: Beim Modular-Festival gibt es offene Fragen, die Freilichtbühne ist geschlossen, die Konzerte im Frohnhof übernimmt künftig das Staatstheater, und auch das Theaterviertelfest hat in den vergangenen Jahren spürbar an Strahlkraft gewonnen.

Welche Feste trägt Augsburg

Deshalb spreche ich derzeit mit allen wichtigen Innenstadt-Akteurinnen und Akteuren. Wir wollen gemeinsam schauen, welche Feste Augsburg auf Dauer tragen kann und will, und wie - unter wirtschaftlichen, kulturellen und stadtentwicklungspolitischen Gesichtspunkten. Denn ein Fest lebt von Begeisterung, seine Zukunft aber von einer gemeinsamen Entscheidung. Die treffe nicht ich allein, sondern der Stadtrat.

Genau das haben mir auch diese drei Nächte gezeigt: Wenn Augsburg an einem Strang zieht, trägt es nicht nur die Sommernächte, sondern auch die großen Fragen.

**Bis nächste Woche,
Ihr Florian Freund**

... heute von

Olessja Schulz
Redakteurin



★ Augsburger Jazzsommer, ab 8. Juli

Der 34. Internationale Augsburger Jazzsommer bietet vom 8. Juli bis 12. August 2026 im Botanischen Garten und im Brunnenhof des Zeughauses wieder zahlreiche internationale Open-Air-Konzert Highlights. Den Auftakt macht am Mittwoch um 20 Uhr das Jeremy Pelt Quartet. Weitere Infos und Tickets gibt es unter: jazzsommer-augsburg.reservix.de

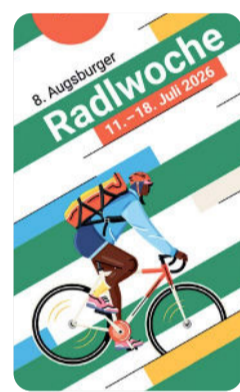
★ Albrecht Mayer, „Denkmal“, am 13. und 14. Juli



Weltklasse-Oboist **Albrecht Mayer** und die Augsburger Philharmoniker geben gemeinsam ein letztes Sinfoniekonzert der Spielzeit im Kongress am Park. Ein absolutes Highlight: Zum 270. Geburtstag von **W. A. Mozart** erklingt unter dem Motto „Denkmal“ sein unvollendet gebliebenes Oboenkonzert in F-Dur KV 293, das vom Schweizer Komponisten **Gottfried Odermatt** vervollständigt wurde.

Foto: Ralph Mecke

★ Radlwoche, ab 11. Juli



Die 8. Augsburger Radlwoche findet vom 11. bis 18. Juli statt. In diesem Jahr werden Fahrrad-Checks, ein Lastenradrennen am Königsplatz, Feierabendtouren und geführte Fahrten durch den Siebentischwald angeboten. Parallel zur Radlwoche läuft bis zum 24. Juli die Aktion „Stadtradeln 2026“.

FÜR SIE IN DEN BESTEN LAGEN
BEWERTEN
VERMIETEN – VERKAUFEN
VON POLL
IMMOBILIEN
Wir vermitteln Ihre Immobilie
Telefon: 0821 - 50 89 062 1
www.von-poll.com/augsburg

Nr. 1



„Musik beflügelt“
am Sonntag, 12. Juli um 15 Uhr
im Kleinen Goldenen Saal
Abschiedskonzert
von **Frank Lippe**

Der stellvertretende Solobassist der Augsburger Philharmoniker, **Frank Lippe**, verabschiedet sich mit diesem Benefizkonzert nach über vierzig Jahren in den Ruhestand. Nicht nur als Orchestermusiker, sondern auch als Gründer mehrerer beliebter Ensembles prägte er über Jahrzehnte das musikalische Leben Augsburgs.

Mit diesem Konzert startet die neue Benefizkonzertreihe „Musik beflügelt“. Ihr Ziel ist es, Spenden für die Anschaffung eines Flügels zu sammeln, der künftig bei den Kammerkonzerten der Augsburger Philharmoniker im Haus am Kennedy-Platz zum Einsatz kommen soll.

Foto: Astrid Ackermann

NEU im AJ-REPORTER:

Monatsrätsel lösen und tolle Gewinne absahnen!

8				Hauptstadt von Bhutan		froh		fit	
Erste deutsche Bundeskanzlerin		Indische Meditationslehre							
	Alpenpflanze			Verbindungsstelle, Furche				Autor von Die Verwandlung	
blauer Farbstoff			2	Frühlingsmonat					Trainer des FCA (Manuel)
9				nicht leise			3		
				Größter Ozean		nicht kalt			
						Einheit der elektrischen Spannung			Panther-Stadion: ...-Frenzel-Stadion
				Instrument mit Rohrblatt		Spielrunde		Kleinster Planet	6
									1
				Chemisches Zeichen für Gold					
4	Augsburger Marktstraße (Augsburg)	Sprachwissenschaft		Lehre vom Sein					
	Tour								
				Ägyptischer Sonnengott					
						Inhaltslos			

Mit sieben Freunden in den Europa-Park

Gewinnen Sie für sich und sieben Ihrer Freunde Eintrittskarten im Gesamtwert **600 Euro** für den Europa-Park, mit seinen 18 europäischen Themenbereichen und über 100 Attraktionen!

Lösen Sie dazu unser neues Rätsel, sammeln Sie die richtigen Wörter und senden Sie uns den finalen Lösungssatz bis 3. August 2026 an:

verlosung@augsbουργournal.de

Der glückliche Gewinner erklärt sich mit der Teilnahme dazu bereit, dass sein Foto veröffentlicht wird. Eine Barauszahlung des Gewinnwertes ist ausgeschlossen¹.

LÖSUNGSWORT IN DIESER WOCHE:

1 2 3 4 5 6 7 8 9

Dieses Wort ist der zweite Teil der Lösung, die aus fünf Wort-Teilen besteht. Die weiteren Wörter erräteln Sie bitte in den folgenden drei Ausgaben des AJ-REPORTERS.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß und Erfolg!

Auch in der Sommersaison begeistert der Europa-Park seine Gäste mit über 100 Attraktionen und Shows, landestypischer Architektur und authentischer Küche. Deutschlands größter Freizeitpark ist das ideale Ausflugsziel für die ganze Familie. In direkter Nachbarschaft befindet sich mit Rulantica außerdem eine einzigartige Wasserwelt, die zu jeder Jahreszeit fantastischen Wasserspaß im Innen- und Außenbereich bietet. Die sechs parkeigenen 4-Sterne (Superior) Hotels und die Silver Lake City runden den Kurzurlaub im Europa-Park Erlebnis-Resort ideal ab. Weitere Informationen finden Sie unter www.europapark.de

¹ Die Augsburg Journal Verlags GmbH fungiert als Bereitsteller der Werbemöglichkeit. Veranstalter dieses Kreuzworträtsels ist Europa-Park GmbH & Co Mack KG, Europa-Park-Straße 2, 77977 Rust. Teilnahmeberechtigt sind alle Personen ab 18 Jahren. Jede Person kann nur einmal am Gewinnspiel teilnehmen. Unter allen richtigen Einsendungen werden die Gewinner der Ehrenkarten von der Augsburg Journal Verlags GmbH per Zufallsgenerator ermittelt. Eine Barauszahlung oder ein Umtausch des Gewinns ist nicht möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Personenbezogene Daten werden zur Durchführung des Gewinnspiels von der Augsburg Journal Verlags GmbH gespeichert und im Zuge des Gewinnspiels an Europa-Park weitergegeben.

Autocheck vor dem Urlaub

Sommer, Sonne, sicher ankommen

Die Koffer sind gepackt, die Vorfreude auf den verdienten Sommerurlaub steigt. Doch bevor die Reise losgeht, sollte der treue Begleiter auf vier Rädern unbedingt unter die Lupe genommen werden. Schließlich bedeuten lange Strecken, Hitze und schweres Gepäck eine extreme Belastungsprobe für jedes

Fahrzeug. Ein gründlicher Vorab-Check spart im Ernstfall viel Stress und sorgt für die nötige Sicherheit auf der Autobahn.

Der erste Blick gilt den Flüssigkeiten: Motoröl, Kühlwasser und Scheibenwischerwasser sollten optimal aufgefüllt sein. Ein absolut kritischer Faktor ist die Bereifung. Prüfen Sie die Profiltiefe und passen Sie den Reifendruck unbedingt an die höhere Belastung an – die exakten Werte dafür finden Sie meist im Tankdeckel oder im Türrahmen. Vergessen Sie hierbei das Ersatzrad nicht! Ebenso wichtig ist eine einwandfreie Beleuchtung sowie ein Test der Klimaanlage, damit auf langen Passagen niemand ins Schwitzen gerät. Zuletzt gehört der Pflichtblick zum Sicherheitszubehör: Sind Verbandskasten (Halt-

barkeitsdatum prüfen!), Warndreieck und für jeden Mitfahrer eine Warnweste griffbereit an Bord?

Wer vor der Abfahrt auf Nummer sicher gehen möchte, investiert in einen professionellen Urlaubs-Check. Viele Meisterbetriebe in der Region Augsburg bieten diesen Service für kleines Geld an. Das ist oft stressfreier als die Eigenregie, da Experten auch Bremsen und Batterie prüfen. Wer sein Auto gut vorbereitet, rollt entspannt in Richtung Ferien. Gute Fahrt und einen erholsamen Urlaub!



Foto: envato

KLIMA CHECK

Bringen Sie jetzt Ihr Auto zum
Klimaanlagen-Service + Desinfektion

DIE PROFIS IN IHRER NÄHE

Klima-Service
bergmeir
+ seitz GmbH

Auto - Kühler - Klima - Standheizungen - Blechverarbeiten

Walterstr. 31/2-7 · 86153 Augsburg
Tel.: 0821/568900 · asp@bergmeir-seitz.de

Scheiben-Doktor

Unsere Leistungen:

- Steinschlagreparatur i.d.R. für Kaskoversicherte kostenlos
- Scheibenaustausch an PKW/LKW/ Wohnmobile und Sonder-KFZ
- Kalibrierung der Frontkamera an PKW/LKW
- Hol-/Bringdienst
- Kundenersatzwagen

Meraner Str. 43a · 86165 Augsburg
Tel.: 90 72 43 91
E-Mail: augsburg@scheiben-doktor.de
www.augsburg-scheibendoktor.de
Öffnungszeiten: MO-FR 08.00-17.00 Uhr & Samstag nach Vereinbarung

Kult-Roadster in Augsburg



MX5-Treffen bei Mazda Museum Frey

Das Mazda Classic – Automobil Museum Frey verwandelte sich am vergangenen Samstag in das Mekka der MX-5-Community. Über 300 Fahrzeuge aller vier Modelgenerationen und rund 500 internationale Gäste folgten dem Ruf nach Augsburg. Bei bestem Sommerwetter bot das Treffen, mitorganisiert von den „MX-5-naklar-Freunden“ und SPS Motorsport, eine einzigartige

Kulisse für Benzingespräche. Das absolute Highlight: Star-gast **C. Mark Jordan**, einer der US-amerikanischen „Urväter“ des legendären Roadsters, gab exklusive Einblicke in die Entstehungsgeschichte der 1980er-Jahre. „Der MX-5 verbindet Menschen über Grenzen hinweg“, freute sich Museumsleiter **Joachim Frey** über ein rundum gelungenes Event, das auch in den sozialen Medien für Begeisterung sorgte.

turbotrin® GmbH

LEISTUNGEN

Nicht nur Tuning - wir sind die Werkstatt für alles!

- Reparaturen aller Art
- Wartung & Service
- Haupt- und Abgasuntersuchung (jeden Dienstag und Donnerstag)
- TÜV - Prüfstützpunkt
- Unfallinstandsetzung | Unfallgutachten
- Softwareoptimierung | Individuelle Lösungen
- Leistungsmessung
- 3D - Achsvermessung
- Chemische Motorreinigung (BeDi - Reinigung)
- mechanische Motorreinigung (Walnut - Blasting)
- Wasserstoff Motorreinigung (Carbon - Cleaning)
- Getriebeölspülung
- uvm...

EST 2020

08253 55 33 725
01520 89 46 763

info@turbotrin.de
www.turbotrin.de

Die Werkstatt, die mehr kann!

zoom

Reisefahrzeuge Manufaktur

Innovative & besondere Reisemobile

Reparatur aller Marken

(Caravan und Wohnmobil)

Gewerbering 5 · 86931 Prittriching
Tel. 08233 736201 · www.zoom.biz

Autohaus Klaus

Metzstraße 15 · 86316 Friedberg - West
info@fiat-klaus.de · www.fiat-klaus.de
Telefon 08 21 / 6 22 39

- Jahreswagen
- Gebrauchtwagen
- Rad und Reifen

- Wartung und Reparatur
- Unfallinstandsetzung
- Glas-Service

Ihr freundlicher Partner für alle Fabrikate

Dobolino's Abenteuerland kommt

Dobolino's Abenteuerland präsentiert sich als innovativer, mobiler Hüpfburgenpark, der Familien ganzheitliches Vergnügen bietet. Die Besucher erwarten vom morgigen 9. Juli bis zum 2. August in der Landsberger Straße 64 in Königsbrunn vielfältige Themenhüpfburgen, Kletterparcours, Rutschen und integrierte Klettereinheiten – alles dazu gedacht, Kindern und Eltern unvergessliche Momente zu schenken.

Das Konzept setzt auf Sicherheit, faire Preise und eine flexible, gastfreundliche Gestaltung für die ganze Familie. Neben dem klassischen Hüpfvergnügen runden ein Kinderkarussell und ein nostalgischer Kinderzug das Angebot ab, und für die Mutigen gibt es zusätzlich einen Ninja-Parcours.

Sicherheit geht vor: Alle Attraktionen werden nach

höchsten Sicherheitsstandards geprüft, gewartet und beaufsichtigt. Zertifizierte Sicherheitsmaßnahmen, klare Alters- und Größenempfehlungen sowie geschultes Personal sorgen für eine sorgenfreie Erfahrung für Groß und Klein.

Familienfreundliche Preise: Erschwingliche Eintrittspreise ermöglichen einen ganzen Tag voller Spaß für die ganze Familie. Attraktionen wie das Kinderkarussell, der Kinderzug sowie der Ninja-Parcours bieten faire Optionen für jedes Budget.

Die bunten Hüpfburgen sind nicht nur ein Blickfang, sondern bieten auch unzählige Möglichkeiten für Bewegung und Spiel. Von klassischen Hüpfburgen über aufregende Kletterparcours bis hin zu rasanten Rutschen ist für jeden Geschmack etwas dabei. Die Kinder können sich austoben, ihre Energie loswerden



Der große Spaß für die ganze Familie

und gleichzeitig ihre motorischen Fähigkeiten trainieren. Während sie fröhlich hüpfen und spielen, entwickeln sie soziale Kompetenzen wie Teamarbeit und Fairness. Die Kombination aus Bewegung, Kreativität und Gemeinschaft fördert die körperliche Fitness und stärkt den Zusammenhalt.



DOBOLINO'S ABENTEUERLAND

HIER BEGINNT DEIN ABENTEUER

Das Original in und um München

mit vielen neuen Attraktionen!

Wabbelberg - Spaßparcours
Hüpfburgen - Trampolinanlage
Riesentrutsche - Kinderkarussell
XXL Karttracingbahn

Eintritt: Kinder 12€, Erwachsene 5€

von Do.
09.
Juli 2026

täglich geöffnet von
14 Uhr bis 19 Uhr
Dienstag RUHETAG!

Jeden Donnerstag haben alle
Erwachsenen
von 14 Uhr bis 15 Uhr
FREIEN EINTRITT!

bis So.
02.
August 2026

www.reinigungsdienst-lr.de
kontakt@reinigungsdienst-lr.de

Zum Andenken

Name	Beisetzung
A B C	
Arck Lilli * 28.06.1941 – † 30.06.2026	07.07.2026, 10:00 Uhr, Wallfahrtskirche Herrgottsruh in Friedberg
Baumann Sieglinde * 02.09.1950 – † 24.06.2026	16.07.2026, 10:30 Uhr, Friedhof in Gersthofen
Baumgart Erika * 15.08.1939 – † 16.06.2026	08.07.2026, 10:00 Uhr, Nordfriedhof
Baur Gundram * 27.07.1938 – † 28.06.2026	29.07.2026, 14:00 Uhr, Kirche St. Martin in Hopferau
Boga Robert * 25.08.1932 – † 02.07.2026	09.07.2026, 10:30 Uhr, Städtischer Friedhof in Königsbrunn
D E F	
Dürndorfer Erich	Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.
Eberle Manfred Leonhard * 29.09.1940 – † 29.06.2026	09.07.2026, 11:00 Uhr, Friedhof Göggingen
Fambach Walter * 23.06.1941 – † 11.06.2026	09.07.2026, 09:00 Uhr, Friedhof in Leitershofen
Fendt Frieda * 02.05.1931 – † 07.05.2026	Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.
G H I	
Gabler Henriette * 24.11.1929 – † 22.06.2026	08.07.2026, 10:00 Uhr, Pfarrkirche St. Georg und Michael
Gall Ralf * 10.03.1964 – † 15.06.2026	07.07.2026, 14:00 Uhr, Friedhof Neusäß-Westheim
Gatz Jürgen * 01.06.1950 – † 21.06.2026	07.07.2026, 11:00 Uhr, Westfriedhof in Augsburg
Geiger Heidemarie * 04.07.1943 – † 30.06.2026	13.07.2026, 09:30 Uhr, Pfarrkirche St. Gallus in Steppach
Geisenberger Albert * 14.09.1947 – † 29.06.2026	14.07.2026, 10:00 Uhr, Naturfriedhof Markt Wald in Schnerschhofen
Gerboth Elisabeth * 02.09.1941 – † 13.06.2026	09.07.2026, 13:00 Uhr, Aussegnungshalle auf dem Nordfriedhof in Augsburg
Götz Erika * 13.12.1939 – † 14.06.2026	Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.
Grabowski Gerhard * 17.06.1949 – † 24.06.2026	10.07.2026, 10:30 Uhr, St. Johanneskirche in Königsbrunn
Guckert Gisela * 15.09.1939 – † 26.06.2026	Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.
Hadatsch Herbert * 19.07.1942 – † 18.06.2026	07.07.2026, 10:30 Uhr, Friedhof in Gersthofen
Hamp Martin * 18.06.1942 – † 17.06.2026	09.07.2026, 10:30 Uhr, Neuer Haunstetter Friedhof
Haselbeck Maria * 02.07.1937 – † 27.06.2026	07.07.2026, 11:30 Uhr, Alter Haunstetter Friedhof

Name	Beisetzung
J K L	
Högg Hermann * 06.04.1935 – † 18.06.2026	08.07.2026, 09:00 Uhr, Pfarrkirche St. Jakobus in Gersthofen
Jaser Antonie * 11.02.1943 – † 23.06.2026	08.07.2026, 09:00 Uhr, Pfarrkirche Hl. Geist
Kristin Dieter, Dr. * 01.04.1943 – † 02.07.2026	Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.
Krötz Anna Maria * 18.12.1936 – † 01.07.2026	07.07.2026, 14:00 Uhr, Pfarrkirche St. Nikolaus in Kutzenhausen
Kuhn Luise * 29.12.1934 – † 14.06.2026	Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.
Länger Ruth * 04.01.1929 – † 14.06.2026	10.07.2026, 11:00 Uhr, Neuer Friedhof in Augsburg-Haunstetten
Leinauer Katharina * 09.09.1952 – † 20.06.2026	10.07.2026, 10:00 Uhr, Neuer Ostfriedhof
Lutz Karl * 22.06.1940 – † 21.06.2026	08.07.2026, 14:00 Uhr, Pfarrkirche St. Wolfgang in Mickhausen
Lutzenberger Alfred * 07.05.1936 – † 14.06.2026	Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.
M N O	
Mayer Richard * 02.12.1963 – † 03.06.2026	09.07.2026, 14:00 Uhr, Westfriedhof
Neddermeyer Herbert * 30.06.1942 – † 25.06.2026	Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.
P Q R	
Perzul Rudolf * 09.09.1941 – † 14.06.2026	Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.
Reichert Barbara * 13.11.1938 – † 23.06.2026	13.07.2026, 09:00 Uhr, Pfarrkirche St. Jakobus Gersthofen
Ruider Johann * 07.12.1958 – † 25.06.2026	09.07.2026, 08:00 Uhr, Pfarrkirche St. Pankratius in Augsburg
S T U	
Scheyer Rosalinde Franziska * 24.02.1945 – † 27.06.2026	10.07.2026, 10:00 Uhr, Pfarrkirche St. Martin in Batzenhofen
Schieferdecker Inge * 10.08.1939 – † 11.06.2026	07.07.2026, 10:00 Uhr, Aussegnungshalle in Göggingen
Schmid Paul * 19.12.1948 – † 26.06.2026	Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.
Schmitt Thomas * 07.05.1968 – † 19.06.2026	15.07.2026, 10:00 Uhr, Friedhof in Leitershofen
Schrettle Konrad * 16.10.1946 – † 24.06.2026	14.07.2026, 14:30 Uhr, Pfarrkirche Christkönig in Nordendorf
Stutzig Helga * 13.09.1940 – † 25.06.2026	10.07.2026, 10:00 Uhr, Katholische Pfarrkirche St. Remigius in Bergheim

Alle Angaben ohne Gewähr und Anspruch auf Vollständigkeit.

Er hat „sein“ Augsburg geprägt

Theodor Gandenheimer gestorben

Augsburg trauert um **Theodor Gandenheimer**. Der langjährige CSU-Stadtrat und dritte Bürgermeister starb am vergangenen Donnerstag, 2. Juli, im Alter von 92 Jahren.

„Theo Gandenheimer stand wie kaum ein anderer für gelebtes bürgerschaftliches Engagement in Augsburg“, schreibt die Augsburger CSU in einem Nachruf. „Über Jahrzehnte prägte er als Stadtrat und Bürgermeister die Kommunalpolitik unserer Stadt mit Sachverstand, Bodenständigkeit und echter Nähe zu den Menschen. Auch innerhalb der Partei war er eine feste Größe, unter anderem in der Senioren Union. Auch über sein politisches Amt hinaus blieb er ein engagierter Bürger: bei Kolping, im Verkehrsverein Augsburg und als Schirmherr der Arbeitsgemeinschaft der Augsburger Hilfsorganisationen setzte er sich unermüdlich für das Ge-



Theodor Gandenheimer, 1933 - 2026.

matstadtteil“ Oberhausen, was ihm den Spitznamen als „Bürgermeister von Oberhausen“ einbrachte.

Als Gandenheimer 1972 erstmals in den Stadtrat einzog, war **Hans Breuer** (SPD) Bürgermeister der Stadt Augsburg. Bis 2014, lange 42 Jahre, behielt der Verstorbene sein Mandat, nahezu die Hälfte seines Lebens. Auch den Stadträten der folgenden Bürgermeister **Peter Menacher** (CSU), **Paul Wengert** (SPD) und **Kurt Gribl** (CSU) gehörte er an.

Als dritter Bürgermeister war Gandenheimer „in der Tradition dieser Position“ jenes Stadtoberhaupt, das nicht zuletzt für runde Geburtstage, Hochzeitsjubiläen und Vereinsfeste zuständig war. Gandenheimer war für sein gutes Netzwerk bekannt, lange bevor es dieses Wort gab.

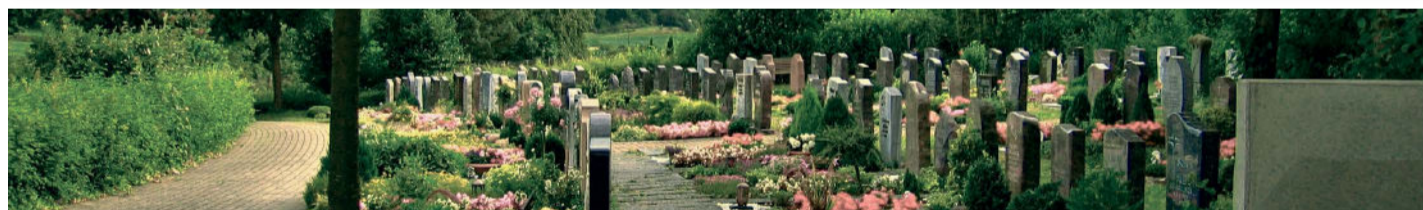
In einem emotionalen und persönlichen Nachruf erinnert der Vorsitzende des Sportvereins Post SV, **Heinz Krötz**, an „unseren Theo“, der dem Verein seit 1950 als Mitglied angehört hatte. Seine Leidenschaft zum Handballsport hatte Gandenheimer in den Verein geführt, dessen Ehrenmitglied er seit 2012 war.

Gandenheimer, dessen Ehefrau ihm im Tod vorangegangen war, hatte lange Zeit zuhause gelebt, bis er vor einiger Zeit in ein Heim umgezogen war.



meinwohl ein. Unser Mitgefühl gilt seiner Familie und allen, die ihm nahestanden. Möge er in Frieden ruhen.“

Beruflich war Gandenheimer als Postbeamter tätig. Seine Freizeit gehörte vielen Vereinen, Organisationen und Initiativen in „seinem Hei-



Trauerdienstleistungen

Erbrechtskanzlei Schörg
Rechtsanwälte - Fachanwälte

Frölichstraße 5, 86150 Augsburg
Telefon: +49 821 504710-47
info@schoerg-kanzlei.de

Pius BESTATTUNGEN

Wir werden für Sie tätig:
- Erd-, Feuer-, See- und Naturbestattungen
- Überführung im In- und Ausland
- Bestattungsvorsorge mit finanzieller Absicherung

www.pius-bestattungen.de

Hauptstelle: Thyssenstr. 31, 86368 Gersthofen
Deuterstraße 10, 86356 Neusäß (direkt beim Zentralklinikum)
Bauernbräustraße 1a, 86316 Friedberg

Wir sind TAG und NACHT für Sie da: Tel. 08 21 - 450 45 75

BESTATTUNGSHILFE Irmgard Eberle
Beraten - Dienen - Helfen

Erd-/Feuer-/Berg-/Diamant-/Seebestattungen, Vorsorgen, Überführungen und sämtliche Steinmetzarbeiten.

Persönliche Betreuung und Hausbesuche. Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledigen wir Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

info@bestattungshilfe.de • www.bestattungshilfe.de

Göggingen
Bgm.-Aurnhammer-Str. 19, 86199 Augsburg
Telefon 0821 / 9 29 98

Steppach
Ulmer Str. 23, 86356 Neusäß-Steppach
Telefon 0821 / 48 10 36

Diedorf-Anhausen
Tel.: 08238/2776

Ihr persönlicher Kontakt für die Rubrik „Menschen & Gedenken“ in unserem REPORTER

Telefon: 0162 739 6383
E-Mail: nwagner@augsbuergjournal.de

Nicole Wagner
Mediaberaterin



Bestattungsdienst der Stadt Augsburg

Seit 120 Jahren da, wenn Sie uns brauchen:
Tel. 0821 324-4028

täglich erreichbar: 8-22 Uhr
Morellstraße 33, 86159 Augsburg
Fax 0821 324-4035
bestattungsdienst@augsbuerg.de

Bestattungen
Überführungen
Bestattungsvorsorge

Cedric Zesiger zieht es in die Heimat



Cedric Zesiger verlässt den FC Augsburg nach etwa ein- einhalb Jahren.

Defensiv-Trio verlässt den FCA

Der FC Augsburg nutzt die Sommerpause für spürbare Veränderungen im Kader. Innerhalb weniger Tage haben die Fuggerstädter gleich drei Akteure aus der Defensivabteilung verabschiedet. Während es zwei Spieler zurück in ihre jeweilige Heimat zieht, sucht ein anderer eine völlig neue Herausforderung im Ausland. Der prominenteste Abgang ist Innenverteidiger **Cédric Zesiger**. Der 28-jährige verlässt den FCA mit sofortiger Wirkung und schließt sich dem Schweizer Erstligisten BSC Young Boys an. Zesiger war erst in der Rückrunde der Saison 2024/25 zunächst auf Leihbasis vom VfL Wolfsburg nach Augsburg gewechselt und später fest verpflichtet worden. Trotz eines gülti-

gen Arbeitspapiers bis 2029 entsprach die Vereinsführung dem ausdrücklichen Wunsch des Spielers, der aus persönlichen Gründen wieder näher an seiner Heimat sein wollte. Insgesamt absolvierte der Schweizer 44 Pflichtspiele für die Rot-Grün-Weißen. Ebenfalls einen Schlusstrich unter das Kapitel Augsburg zieht **David Čolina**. Der 25-jährige Außenverteidiger, dessen Vertrag noch bis 2027 lief, wechselt fest zu Zagłębie Lubin in die erste polnische Liga. Čolina kam im Januar 2023 von Hajduk Split zum FCA, konnte sich jedoch nie dauerhaft durchsetzen und stand lediglich in sieben Bundesliga-Partien auf dem Platz. Nach verschiedenen Leihstationen in Dänemark und Kroatien

folgt nun der permanente Wechsel nach Polen. Ebenfalls den Verein verlässt ein anderer Spieler für die defensive Außenbahn: Das 18-jährige Talent **Oliver Sorg** wechselt zurück nach Österreich und schließt sich dem Bundesligisten SV Ried an. Der U19-Nationalspieler war erst im Juli 2025 von Sturm Graz nach Augsburg gekommen. Er sammelte in der vergangenen Saison vor allem Spielpraxis in der Regionalliga Bayern, wo er 25 Partien für die U23 absolvierte. Für die Profis reichte es lediglich für eine einzige Nominierung in den Bundesliga-Kader am 15. Spieltag gegen Werder Bremen, bei dem er jedoch ohne Einsatz blieb. Sorg unterschrieb in Ried einen Vertrag bis Juni 2029.

Kanadisches Doppel für die Panther

Gerry Fleming und Kyle Wood kommen nach Augsburg

Die Augsburger Panther treiben ihre Pläne für die kommende Spielzeit in der DEL mit Hochdruck voran. Innerhalb weniger Tage hat der Erstligist wichtige Weichen im sportlichen Bereich gestellt. Neben einem prominenten Neuzugang für die Verteidigung komplettiert ein erfahrener Fachmann das Trainerteam der Fuggerstädter. Den Anfang machte die Besetzung der offenen Stelle im Trainerstab. **Gerry Fleming** wird zur Saison 2026/27 neuer Associate Coach des AEV. Der 59-jährige Kanadier, der in seiner aktiven Zeit elf NHL-Spiele für die Montréal Canadiens absolvierte, bringt eine beeindruckende Vita mit nach Augsburg. Fast drei Jahrzehnte Trainererfahrung – darunter mehr als 20 Spielzeiten in der AHL und ECHL sowie Stationen als Cheftrainer in Frankfurt und Dresden – zeichnen ihn aus. Panther-Sportdirektor **Larry Mitchell** und Fleming kennen sich bereits bestens aus gemeinsamen Zeiten in der Schweiz. Obwohl Fleming zuletzt meist als Headcoach arbeitete, reizte ihn die Aufgabe, an der Seite von Cheftrainer **Bill Peters** zu agieren, der zum Trainingsauftakt wieder voll fit erwartet wird.

Kurz nach der Trainer-Personalie vermeldeten die Panther Vollzug in der Defensive: Mit der Verpflichtung von **Kyle Wood** ist die Verteidigung zum Start des Trainingscamps am 14. August komplett. Der 30-jährige Kanadier wechselt innerhalb der Liga von den Iserlohn Roosters nach Augsburg. Wood ist ein echter Transfercoup: Mit einer Körpergröße von zwei Metern und einem Gewicht von 101 Kilogramm

bringt der ehemalige NHL-Draftpick der Colorado Avalanche enorme Physis mit. In der vergangenen Saison verbuchte er für Iserlohn in 45 Spielen beachtliche 22 Scorerpunkte. Neben seiner immensen Reichweite im Unterzahlspiel verfügt der Rechtsschütze über einen harten Direktschuss für das Powerplay. Der Defensiv-Allrounder wird beim AEV künftig mit der Rückennummer 37 auflaufen.



Kyle Wood steht als neuer Verteidiger den Panthers zur Verfügung. Foto: CC BY-SA 4.0

0:6 zum Bundesligastart



Petros Tsitsipas unterlag knapp Top Talent Diego Dedura. Foto: Hans Rußwurm

TCA unterliegt dem Vorjahresmeister

Zurück in der ersten Liga stand dem TC Augsburg zum Saisonauftakt am Sonntag gleich ein absoluter Härtestest ins Haus: Vorjahresmeister TC Bredeneby war zu Gast. Vor etwa 500 Zuschauern und bei bestem Sommerwetter lieferte der Außenseiter zwar einen starken Kampf, musste sich dem Titelverteidiger am Ende aber glatt mit 0:6 geschlagen geben. Das nackte Ergebnis spiegelt dabei kaum wider, wie dicht der TCA in den Einzelphasen an einer Überraschung schnupperte. Gleich zwei Partien entwickelten sich zu absoluten Krimis. Neuzugang **Petros Tsitsipas** (ATP-Nr. 1008) zeigte bei seinem Augsburg-Debüt enormen Biss. Gegen das deutsche Nachwuchstalent **Diego Dedura** (ATP-Nr. 271) erzwang der 25-jährige Grieche nach fulminantem Start den dritten Satz, zog im dramatischen Super-Tie-Break jedoch knapp den Kürzeren (6:3, 1:6, 4:10). Ähnlich erging es **Duje Ajdukovic** (ATP-Nr. 281), der sich dem routinierten **Oscar Otte** nach packendem Fight ebenfalls erst im dritten Durchgang mit 1:6, 6:2, 4:10 beugen musste.

„Vom Resultat her bin ich enttäuscht, aber die Atmosphäre und der Club hier sind einfach großartig“, schilderte Tsitsipas seine ersten Eindrücke vom Siebentischwald. Er ist übrigens nicht der einzige Träger dieses berühmten Nachnamens im Augsburger Kader: Auch sein Bruder **Stefanos**, die ehemalige Nummer drei der Tenniswelt, ist für den TCA gemeldet. Aufgrund eines vollen Terminkalenders und fehlgeschlagener Verhandlungen über die finanzielle Entlohnung fehl-

te der Superstar zwar zum Auftakt, Petros hofft jedoch auf ein baldiges Zusammenspiel: „Ich hoffe sehr, dass er in dieser Saison noch für Augsburg aufläuft. Ein gemeinsames Doppel wäre eine tolle Erfahrung.“

In den Top-Duellen machten die Gäste aus Bredeneby dagegen kurzen Prozess. **Yannick Hanfmann** (ATP-Nr. 56), derzeit die Nummer zwei im deutschen Herrentennis, bewies seine Klasse beim Übergang von Rasen auf Sand. Frisch aus Wimbledon angeeignet, bezwang er Augsburgs Nummer eins, den 21-jährigen Bolivianer **Juan Carlos Prado Angelo**, mit 6:2, 6:3. Für Hanfmann war es eine erfolgreiche Rückkehr an eine altbekannte Wirkungsstätte: 2019 hatte er hier bei der Premiere der Schwaben Open triumphiert. Auch Augsburgs Nummer zwei, **Borna Gojo** (ATP-Nr. 175),

erwischte keinen Sahnetag und unterlag **Tom Gentzsch** mit 4:6, 4:6. Da auch die abschließenden Doppel verloren gingen, stand die 0:6-Heimpremiere fest.

Zeit zum Wundenlecken bleibt nicht: Bereits am Freitag schlägt der TCA auswärts beim TK Kurhaus Aachen auf, ehe am kommenden Sonntag das prestigeträchtige bayerische Derby gegen den TC Großhesselohe auf dem Programm steht.

Wer das Team im idyllischen Siebentischwald unterstützen möchte, findet Tickets ab 10 Euro auf tc-augsburg.de. Ein besonderes Schmankerl für Sportfans ist der neue „Schwaben Tennis Pass“ (ab 100 Euro): Er garantiert Eintritt zu allen Bundesliga-Heimspielen sowie zu sämtlichen Turniertagen der kommenden „Schwaben Open“.



• Einwurf •



Von Johannes Kaiser
Sportredakteur

Keine Wunder erwarten

Jürgen Klopp wird aller Voraussicht nach der neue Bundestrainer. Auf einen Allheilsbringer braucht man in Deutschland aber nicht hoffen. Die Gründe für das Scheitern bei der WM in den USA, Kanada und Mexiko sind vielfältig. Auf sportlicher Ebene gehen viele Gründe auf den mittlerweile geschassten **Julian Nagelsmann** zurück. Angefangen bei der Kadernominierung, den zweitbesten deutschen Scorer der vergangenen Bundesliga-Saison, **Said El Mala**, nicht mitzunehmen, oder die Rückholaktion von **Manuel Neuer**, von der **Oliver Baumann** sogar erst während eines TV-Interviews erfahren musste. Weiter ging es mit der desaströsen Außenkommunikation, bei der er sich immer demonstrativ vor den sportlichen Nichtfaktor **Leroy Sané** stellte, während er seinen Toppfortschützen **Deniz Undav** sogar noch im ersten Interview nach dem Ausscheiden gegen Paraguay namentlich für das Versagen mitverantwortlich machte. Bis hin zur absurden Aufstellungsentscheidung, **Joshua Kimmich**, den wohl derzeit besten deutschen Mittelfeldspieler, als Rechtsverteidiger auflaufen zu lassen. Dennoch darf die Schuld am frühen Aus nicht beim Bundestrainer Halt machen. Bereits vor Nagelsmann scheiterten der Weltmeistertrainer **Joachim Löw** 2018 an der WM-Gruppenphase, genau wie vier Jahre später **Hansi Flick**, der zuvor mit dem FC Bayern praktisch jede erdenkliche Trophäe in die Höhe recken konnte. Deutschlands sportliches Versagen muss also nicht am Trainer allein, sondern auch an den Strukturen dahinter liegen. Viele kürzlich erschienene Artikel deuten darauf hin, dass beim DFB hinter den Kulissen längst nicht alles ideal läuft. Bereits 2017 legte **Mehmet Scholl** in einem Interview den Finger in die Wunde bei der Nachwuchsentwicklung. Er wies darauf hin, dass es bei der Ausbildung junger Spieler nur noch darum gehe, dass diese viele Systeme spielen könnten, individuelle Fähigkeiten wie Dribblings und eigener Spielfwitz abhandeln gekommen seien. Die Auswirkungen davon waren bei dieser WM nur zu offensichtlich. All das wird Jürgen Klopp nicht als alleiniger Heilsbringer in Ordnung bringen können. Allein mit einer besseren Spielerauswahl und einem passenderen System wäre bereits einiges geholfen, von einem großen internationalen Titel ist die deutsche Nationalelf aber wahrscheinlich dennoch mindestens ein Jahrzehnt weit entfernt.

LOGISTIK
ROMAN MAYER
GROUP
Servus, bleib gesund...

In den Top 1000 beim Triathlon-Mekka



Kilian Lindermayrs Kraftakt bei der Challenge Roth

Alles begann vor genau zehn Jahren ganz bescheiden beim heimischen Kuhsee-Triathlon – damals noch mit Mountainbike und einfachen Laufschuhen. Durch die Pandemie-Lockdowns fand **Kilian Lindermayr**, der eigentlich vom Marathon kommt, als Ausgleich zum Büroalltag intensiver zum Rad- und Schwimmsport. Nun folgte die Krönung beim legendären Challenge Roth, dem weltweiten „Mekka“ der Triathleten. „Da kommen Menschen aus der ganzen Welt zusammen, von Korea bis Vietnam. Das macht es so besonders“, schwärmt der Augsburger.

Lindermayr folgte in einer Startgruppe von 200 Athleten im Main-Donau-Kanal. Nach soliden 1:20 Stunden im Wasser ging es auf die malerische Radstrecke. Hier wurde ihm die Dimension des Events erst richtig bewusst: „Als mich die ersten vier Profis überholten, dachte ich mir nur: Die machen einen anderen Sport als ich. Da merkt man erst, auf welchen Levels das betrieben werden kann.“

Doch Lindermayr teilte sich seine Kräfte klug ein, verpflegte sich gut und lief den abschließenden Marathon in starken dreieinhalb Stunden. Angepeitscht von den Eltern und Freunden an der Strecke folgte das emotionale Highlight: der Zieleinlauf im riesigen, tosenden Stadion. „Ein absolut überwältigendes Gefühl. So etwas habe ich noch nie erlebt. Da weiß man sofort, wofür man es gemacht hat.“

Im Feld von knapp 5.000 Startern sicherte sich der Augsburger mit einer Zeit von 10:40:44 einen Platz in den Top 1000 – für einen Hobbysportler ein herausragendes Ergebnis. Vorbereitet hat er sich darauf im Spickel- und Plärrerbad, beim winterlichen Fahrradtraining im Wohnzimmer und bei Läufen am Lech bei jedem Wetter. Bis zu 20 Stunden Training investierte er in den Spitzenwochen.

Trotz des Erfolgs zieht er einen klaren Schlussstrich unter das Thema Langdistanz: „Ich wollte es einmal erleben, aber der enorme Trainingsaufwand lässt sich auf Dauer nicht mit dem Beruf und einer gesunden Beziehung vereinbaren.“ Auf den kürzeren Distanzen bleibt er aber definitiv am Ball. Der verdiente Lohn nach den Strapazen? Am Abend nach dem Rennen gab es erst einmal ein Bierchen und einen spontanen „Überfall“ auf ein Fast-Food-Restaurant zusammen mit dem stolzen Vater. Und schon am Montag saß Lindermayr wieder ganz normal an seinem Schreibtisch im Büro.

Ein Krumbacher im WM-Viertelfinale

Wie Thomas Tuchel England Hoffnung auf den Titel schenkt

Der einzige bayerische Schwabe bei der Weltmeisterschaft schreibt weiter Fußball-Geschichte. In einem epischen, dramatischen Achtelfinal-Krimi bezwingt Trainer **Thomas Tuchel** mit seinen „Three Lions“ Co-Gastgeber Mexiko im Hexenkessel des Aztekenstadions mit 3:2 (2:1). Damit bricht der gebürtige Krumbacher einen 60 Jahre alten Fluch – und lässt das Mutterland des Fußballs vom ganz großen Wurf träumen.

Es war ein lauter, ein wilder, ein absolut historischer Montagmorgen für den englischen Fußball, orchestriert von einem Mann, dessen Wurzeln im nordschwäbischen Landkreis Günzburg liegen. Thomas Tuchel (52) hat geschafft, woran Generationen von englischen Trainern verzweifelten: Er hat der englischen Nationalmannschaft in einem brutalen K.-o.-Spiel echte Nehmerqualitäten eingeimpft.

Mit dem 3:2-Erfolg eroberte England nicht nur das Viertelfinale, sondern zerstörte auch den Nimbus der Uneinnehmbarkeit der mexikanischen Festung. Seit der Einweihung des legendären Aztekenstadions im Jahr 1966 hatte Mexiko dort noch nie ein WM-Spiel verloren (zuvor sieben Siege, vier Remis). Bis Tuchel kam.

Schon vor dem Anpfiff stand die Partie unter extremen Vorzeichen. Ein schweres Unwetter verzögerte den Beginn um eine Stunde, die Höhenlage von 2.240 Metern verlangte den Europäern alles ab, und die 80.824 Zuschauer im Stadion schufen mit gemessenen 149 Dezibel eine Geräuschkulisse, die lauter war als ein startender Düsenjet.

Doch Tuchels Matchplan griff. Angeführt von einem entfesselten **Jude Bellingham** überrumpelte England die Gastgeber per Doppel-



Thomas Tuchel steht mit England im WM-Viertelfinale. Foto: Kolbert-press

schlag innerhalb von nur 98 Sekunden. Erst köpfte der Ex-Dortmunder eine Flanke von **Bukayo Saka** ein (36.) – das allererste Gegentor für Mexiko im laufenden Turnier –, direkt nach dem Wiederanstöß bediente Bayern-Stürmer **Harry Kane** den heranstürmenden **Bellingham** zum 2:0 (38.). Mexiko schüttelte sich kurz und verkürzte noch vor dem Pausenpfiff durch **Julián Quiñones** auf 1:2 (43.).

Nach dem Seitenwechsel entwickelte sich die Partie zu einem absoluten Nervenkrimi. Zunächst sah der Leverkusener **Jarell Quansah** nach einem harten Einsteigen mit offener Sohle die Rote Karte (54.) – England musste fast eine komplette Halbzeit lang in Unterzahl agieren. Tuchel reagierte sofort taktisch, ordnete die Defensive neu und bewies an der Seitenli-

nie vollen Körpereinsatz.

Als **Harry Kane** einen Foulelfmeter souverän zum 3:1 verwandelte (60.), schien die Vorentscheidung gefallen. Doch ein unglückliches Foul von Kane im eigenen

Strafraum brachte Mexiko durch **Raúl Jiménez** (69., Handelfmeter) noch einmal auf 2:3 heran. In einer dramatischen Abwehrschlacht zitterte sich das Tuchel-Team, getragen von bedingungslosem Kampfgeist, schließlich über die Ziellinie.

„Wir haben den Teamgeist, die Entschlossenheit und den unerschütterlichen Willen, um diese Herausforderungen zu meistern“, bilanzierte ein sichtlich erschöpfter, aber glücklicher Thomas Tuchel nach dem Schlussspfiff.

In den englischen Medien wird der Coach aus Mittelschwaben nach diesem taktischen Kraftakt gefeiert. Hatte es zu Beginn seiner Amtszeit auf der Insel noch kritische Stimmen gegeben, wandelt Tuchel die „Zweif-

JETZT WARTET DAS DUELL MIT HAALAND

50 MINUTEN ZITTERN IN UNTERZAHL

AFRICAN CUP AUGSBURG FUSSBALL TURNIER

1926 2026 0 JAHRE FIRNHABERAU

AFRICAN CUP AUGSBURG 2026
IM RAHMEN DES 100-JÄHRIGEN JUBILÄUMS DES TSV FIRNHABERAU
EIN FEST FÜR VIELFALT, SPORT UND GEMEINSCHAFT

JULY 18 2026 AB 10 UHR

@TSV FIRNHABERAU, MARTIN-GOMM-WEG 10, 86169 AUGSBURG
FÜR DIE ANMELDUNG ZUR TEILNAHME AM TURNIER, SOWIE ALS SPONSOR, KONTAKTIEREN SIE UNS BITTE PER EMAIL: INFO@AFROPASSION.DE
POWERED BY: AFRO PASSION E.V.

THEIML Karosserie

Wir suchen zum sofortigen Eintritt

Karosserie-spengler/in (m/w/d)

Wir freuen uns auf Ihren Anruf und Ihre Bewerbung.

Theiml GmbH
Karosserie-Fachbetrieb
Lechwehrstraße 15
86368 Gersthofen
Telefon (08 21) 49 13 96
bewerbung@theiml.net
www.theiml.net

BKM MANNESMANN
Fachbetriebe für ein trockenes Zuhause.

Wir sanieren Ihre feuchten Wände im Keller oder Wohnbereich. Ohne Ausschachtung!

Wir bieten im Großraum Augsburg eine kostenfreie Schadensanalyse – unabhängig davon, ob es zum Auftrag kommt oder nicht!

KG E Bautrocknungs GmbH & Co. KG
Röntgenstr. 50 | 86368 Gersthofen
www.bkm-augsburg.de | info@bkm-augsburg.de

Jetzt kostenlose Schadensanalyse anfordern!
Direkt anrufen! 0821 45 32 22 61

Wir montieren und reparieren

Rollladen Reparatur Service23

Alles rund um Sonnenschutzanlagen, Rollläden, Markisen, Jalousien, Garagentore, Insektenschutz, Umbauauf elektrisch und nachträgliche Wärmedämmung

zusätzlich bieten wir sämtliche Arbeiten in und ums Haus. Wir versuchen alles zu reparieren

Tel. 08254/9203954, Mobil: 01590/1657125

auf Anfrage bieten wir Entrümpelung + Entsorgung (Wohnungsauflösung)

ALPENCLEANING.DE

Fachgerechte Reinigung von:

- Photovoltaikanlagen
- Dachziegeln
- Dachrinnen
- Glasdach, Wintergarten

www.alpengcleaning.de
info.alpengcleaning@gmail.com
0171 170 11 03

Meistern über die Schulter schauen



Feierten die Gründung des Augsburger Handwerkerwegs vor 40 Jahren (v. li.): Barbara Bühler-Karpati (Leiterin UNESCO-Welterbe-Büro), die Mitinitiatoren Brigitte und Walter Settele, Stefan Brunnhuber (Leiter Schwäbisches Handwerkmuseum), Margarete Heinrich (Vorstand Verkehrsverein Region Augsburg), Johannes Hintersberger (Vorsitzender Verkehrsverein), Georg Laxgang jun. (Bäckerei Laxgang), Johannes Ankner (stellvertretender Landrat Aichach-Friedberg), Ulrich Wagner (Hauptgeschäftsführer Handwerkskammer für Schwaben) sowie Götz Beck (Tourismusdirektor Regio Augsburg).
Foto: Sonja Wolf, Regio Tourismus

Handwerkerweg vor 40 Jahren gegründet

40 Jahre Eröffnung des Augsburger Handwerkerwegs – das war Anlass für die Regio Augsburg Tourismus, zusammen mit der Handwerkskammer für Schwaben dazu zu einem Treffen in den Hof des Handwerkmuseums einzuladen.

Tourismusdirektor **Götz Beck** betonte die besondere, echte historische Verbindung zwischen handwerklicher Leistungsfähigkeit und der Wasserkrafttechnik, die Augsburg einen Titel als Weltkulturerbe bescherte. Kammer-Hauptgeschäftsführer **Ulrich Wagner** betonte das in dieser Art wohl einmalige Zusammenspiel zwischen Schwäbischem Handwerkmuseum und dem Handwerkerweg. „Das ganz besondere des Handwerkerwegs war immer, der Meisterin und dem Meister beim Arbeiten über die Schulter schauen zu dürfen und so die handwerkliche manuelle Fertigkeiten, den Fleiß, die innovative Technik und die handwerk-

liche Kultur lebendig, echt im wirtschaftlichen Betrieb zu erfahren“, sagt **Johannes Hintersberger**, damals als Mitarbeiter der Handwerkskammer zusammen mit **Brigitte und Walter Settele**, der Initiatoren dieses Weges vor 40 Jahren. Ein Faltprospekt der Regio stellt 24 Handwerksbetriebe am Weg vor – von der Kürschnerei über den Geigenbau bis hin zur Gold- und Silberschmiedekunst. Der Weg kann am Merkurbrunnen begonnen werden und führt hinab in die Altstadt bis ans Wasserwerk am Roten Tor. Betriebe, die besucht werden können, sind durch spezielle Aufkleber an der Geschäftsfreie erkennbar.

Stellenmarkt

Wir sind ein Tabakwarengroßhandelsbetrieb und gehören zu den Marktführern unserer Branche.

Wir suchen in Daueranstellung eine/n belastbare/n

LKW-Fahrer (m/w/d) einer Auslieferungstour für Getränke und Tabakwaren

(mit Führerschein der Klasse C)

- Sie suchen einen krisensicheren Job?
- Sie sind belastbar?
- Sie sind sicher in Deutsch, in Wort und Schrift?

Dann kommen Sie in ein junges, dynamisches Team.

Nach einer gründlichen Einarbeitung werden Sie aktiv in die betrieblichen Abläufe eingebunden. Dies ermöglicht ein relativ eigenverantwortliches Arbeiten von Beginn an.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an:

tabacon

tabacon Oberbayern
DTV-Tabakwaren GmbH & Co. KG
Röntgenstr. 8, 86368 Gersthofen
oder per E-Mail an
jschrott@tabacon-oberbayern.de
oder melden Sie sich unter Tel.: 0821 / 44 07 20
bei Herrn Josef Schrott

HUBERTUS
Pflege und Betreuung

Tagespflege Stundenweise

Suchen Sie nach einer Betreuung für Sie oder Ihre Angehörigen?

Unsere Leistungen:

- Unterstützung im Haushalt
- Reinigen der Wohnung
- Ärztliche Bescheinigung über die Notwendigkeit einer Haushaltshilfe
- Einkaufsservice

Haben Sie einen Pflegegrad?
Die Pflegekasse zahlt für Sie

Tel. 0 82 53 / 5 24 96 90; Handy: 01 76 / 30 60 53 55
Hubertus Pflege & Betreuung,
v. Gumpenberg-Str. 25, 86554 Pöttmes

Branchenfürer

Garten & Floristik

KONZE & LAUR
Baumpflege - Sanierung - Fällung
kostenlose Angebote vor Ort
Tel. 0821/9984099 - www.konze-laur.de

Gastro

Mück
Bäckerei - Konditorei
Kolbergstraße 14
Telefon 0821/721188
Schackstr./Ecke Zietenstr. 1
Telefon 0821/90727373
trotz Baustelle geöffnet

Handwerk

Fa. Obermeier
Wir entrümpeln für Sie:
Wohn- und Haushaltsauflösungen vom Keller bis zum Dach.
Besenrein, kompetent & zuverlässig
Verwertbares wird angerechnet
Ihre Nummer-Nummer:
☎ 0179/6597168

Handwerk

Jurc & Steck
Farbe in guten Händen
Jurc & Steck
Malerbetrieb GmbH & Co. KG
Kopernikusstraße 75 • 86179 Augsburg
Tel.: 08 21 / 59 51 39 • info@jurc-steck.de

Wolfgang Glas GmbH
Maler- und Lackierermeister
Mobil 0174/3275222
Schloßbergstr. 14 • 86872 Scherstetten
Tel. 08262/1043 • Fax 08262/9684990

Container - ESER
Mietpark
Baumaschinen- und Anhängervermietung
Erdbebewegung • Baggerbetrieb
Container
Aushub • Bauschutt
Gartenabfälle • Sperrmüll
Lieferung von Sand, Kies, Rimul und Erde, von 1 bis 30 cbm
Tel. (0821) 95018 • www.eser.de

Balms Brunnen GmbH
Kosten sparen und die Umwelt schonen!
Mobil 0176 - 62 76 17 82
www.brunnen-bayern.de
kontakt@brunnen-bayern.de

Insektenschutzgitter und Lichtschatzabdeckungen vom Fachmann – immer die passende Lösung
Rabus
Christian Rabus - ehemals Filiz -
Alpenstraße 12a • 86836 Lagerlechfeld
Tel. 08232-503 10 02 • Mobil 0171-710 27 10
info@insektenschutz-rabus.de
www.insektenschutz-rabus.de

Hebetechnik-ESER
Auch Selbstfahrer-Lkw bis 3,5 t. (mit FS Kl. B) oder 7,5 t.: sicheres Arbeiten z. B. Malerarbeiten, Dachrinnen-, Fenster- u. Vordachreinigung...
Arbeitshöhe 20, 26 und 30 m!
Auch Scheren- und Teleskopbühnen verfügbar!
Tel. (0821) 95018 • www.eser.de

AUGSBURG-JOURNAL.DE

Bauunternehmen Srock
• Um- und Ausbau
• Altbausanierung
• Trockenbau
• Fliesenlegen ... und mehr
Tel. 0 82 33 - 79 45 31
srockbau@gmx.de Srockbau.de

Eternitdach undicht?
Fa. Klaiber GmbH: Umdeckung mit Trapezblechen, Dachsandwichpaneelen, Lichtplatten und Asbestentsorgung.
Tel. 0 73 22/8 07 92 10 oder 01 76/10 20 70 40
www.klaiber-dach-wand.de

Service

www.Silbertresor.de
Goldankauf / Silberankauf
Münzbewertung
Gold- und Silberverkauf
Münzen & Barren
Verkauf v. Sammlermünzen
Gold in Edelmetalle anlegen
Faller Edelmetalle GmbH & Co. KG
Dieselstr. 16 - 86368 Gersthofen
Telefon: (0821) 88568-78
eMail: info@silbertresor.de
Geöffnet: Mo.-Mi. von 09 - 17 Uhr
Donnerstag von 09 - 19 Uhr
Freitag von 09 - 14 Uhr

Wir sind für Sie da!

Jetzt Anzeige schalten

Cornelia Klaus
Mediaberaterin AJ-REPORTER

Telefon
0176/43137600

Lösungen von Seite 2

Sudoku

1	8	6	3	2	4	5	7	9
4	9	3	7	5	8	1	2	6
7	5	2	9	6	1	8	4	3
3	7	5	8	1	2	9	6	4
8	6	4	5	3	9	2	1	7
2	1	9	4	7	6	3	8	5
6	3	8	2	9	7	4	5	1
9	2	7	1	4	5	6	3	8
5	4	1	6	8	3	7	9	2

Treppen-Sudoku

8	6	1	9	3	4	2	5	7
3	5	2	6	7	1	8	9	4
7	4	8	5	9	2	1	3	6
5	7	3	4	2	6	9	1	8
9	8	6	1	5	7	3	4	2
1	2	4	3	8	9	7	6	5
6	9	7	8	4	3	5	2	1
4	3	5	2	1	8	6	7	9
2	1	9	7	6	5	4	8	3

Wichtige Notrufnummern

Allgemeine Notrufnummern

Rettungsdienst und Feuerwehr: 112
(bei akuter Lebensgefahr, Unfällen, Bränden)

Polizei: 110
(in dringenden Notfällen und bei Verbrechen)

Medizinische Notdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117

Giftnotruf Bayern: 089 19240

Apotheken-Notdienst:
• Vom Handy: **22 8 33** • Vom Festnetz (kostenl.): **0800 00 22 8 33**

Krisen- und Hilfstelefone

Telefonseelsorge:
0800 111 0 111 oder
0800 111 0 222

Nummer gegen Kummer:
(Kinder- und Jugendtelefon)
116 111

Krisen- und Hilfstelefone

Elterntelefon: 0800 111 0 550

Hilfetelefon:
„Gewalt gegen Frauen“ **116 016**

Hilfetelefon:
„Schwangere in Not“
0800 40 40 020

Lokale Notfallnummern in Augsburg

Erdgas-Störung:
0821 6500-5500

swa swa swa swa

Stromausfall:
0821 6500-6600

Trinkwasser-Störung/ Wasserrohrbruch:
0821 6500-6655

swa swa swa swa

Fernwärme-Störung:
0821 6500-5555



Aufgefallen!



Solarfahrzeuge messen sich

Rund 30 Teams aus Schülerinnen und Schülern treffen sich am Donnerstag, 9. Juli, im Umweltbildungszentrum zur Bayerischen Meisterschaft der Solarfahrzeuge. Die selbstgebauten Fahrzeuge werden der Jury präsentiert und auf einer Rennbahn bewertet.

Zitat der Woche



Sandra Peetz-Rauch, Vorstandsvorsitzende der Stadtparkasse

„Wir wollen unsere Hauptstelle nachhaltig weiterentwickeln und einen Ort schaffen, der den Anforderungen unserer Kundinnen und Kunden, unserer Mitarbeitenden und der Innenstadt gleichermaßen gerecht wird.“ Die Bank hat angekündigt, ihre Zentrale am Augsburger Königsplatz schrittweise bis ins Jahr 2033 zu modernisieren.

Geburtstag der Woche



Jeffrey Gouweleeuw (35)

Der FCA-Spielführer kann am Freitag die Glückwünsche entgegennehmen.



Mozartchor Augsburg feiert seinen 50. mit „Mozartchor & Friends“-Konzert

Special Guests Farhad Sidiqi, Isabell Münsch und Peter Bader gratulieren



Der Mozartchor Augsburg feiert sich am Samstag, 11. Juli, um 19 Uhr im Kleinen Goldenen Saal. Das Publikum darf teils mit-singen, auf jeden Fall mitfeiern und ist eingeladen, beim anschließenden Empfang auf 50 Jahre Mozartchor Augsburg anzustoßen. Karten für je 12 Euro gibt es in der Schlosser'schen Buchhandlung, über www.mozartchor.de und an der Abendkasse.



Pianist Peter Bader



Sopranistin Isabell Münsch



Singer-Songwriter Farhad Jooyenda Sidiqi

„Der Mozartchor Augsburg steht für musikalische Exzellenz, gelebte Chorkultur und ein tolles Gemeinschaftsgefühl. Seit vielen Jahren begeistert er sein Publikum mit anspruchsvollen Programmen und großer Leidenschaft für die Musik. Als Klavierbegleiter durfte ich den Mozartchor bei zahlreichen Konzerten begleiten und bin ihm seit vielen Jahren freundschaftlich verbunden. Die Zusammenarbeit ist für mich nicht nur musikalisch bereichernd, sondern auch menschlich immer eine große Freude. Meine herzlichen Glückwünsche zum 50-jährigen Chorjubiläum!“

„Als Solistin schätze ich besonders die Mischung aus musika-lischem Anspruch, großer Ein-satzbereitschaft & Herzlichkeit. Der Chor klingt nicht nur gut, sondern musiziert mit Kon-zentration & Freude – und das merkt man auf der Bühne ge-nauso wie in den Proben. Über die Jahre sind viele vertraute Begegnungen entstanden, so-dass jede Zusammenarbeit für mich etwas Besonderes ist. Nicht zuletzt freue ich mich immer auf die Zusammen-arbeit mit Chorleiter Daniel Böhm, den ich sehr schät-ze & dessen musikalische Energie & künstlerische Leidenschaft jedes Projekt prägen.“

„Ich begegnete Daniel Böhm zum ersten Mal im Golde-nen Saal vor etwa zehn Jah-ren. Wir kamen nach einem seiner Solo-Auftritte ins Ge-spräch und ich erzählte ihm, dass ich selbst lange den Traum hatte, als Opersänger zu arbeiten. Dass ich heute den Mozart-chor unterstützen darf und mit meinen ei-genen Kom-positionen daran teil-habe, ist eine ganz be-sonde-re Ehre für mich.“



RAUS IN DEN SOMMER – REIN INS LESEVERGNÜGEN

Die Region entdecken mit der Freizeit-Serie Ihrer Heimatzeitung zum Sonderpreis.



8 WOCHEN LESEN UND

ÜBER 60% SPAREN

Freuen Sie sich während der gesamten Sommerferien zweimal wöchentlich auf abwechslungsreiche Tourenvorschläge, Familienabenteuer, Radstrecken für Genießer und Sportliche sowie Ausflugstipps für sonnige und regnerische Tage. Auftakt der Freizeit-Serie ist am 1. August.

Jetzt 8 Wochen lesen:

■ einmalig 49 € für die gedruckte Zeitung inkl. PLUS+

oder

■ einmalig 33 € für das e-Paper inkl. PLUS+

augsburger-allgemeine.de/freizeit-abo

Tel. [08 21] 7 77-44 44



Jetzt Angebot sichern unter:
augsburger-allgemeine.de/freizeit-abo

Augsburger Allgemeine
Alles was uns bewegt

SEGMÜLLER

FINANZIERUNG

BIS ZU **24 MONATE**

^{S3} Details siehe S. 2-3

**GÜLTIG MIT
SEGMÜLLERPLUS**

**AKTION BIS
11.07.**

Kopfstütze optional erhältlich



MIT SEGMÜLLERPLUS:
FINANZIERUNG: 24x

29.13 ^{S3}

BARPREIS: 699.-

Polstergarnitur

Bisheriger Preis **1299.-**



TV-Funktion motorisch optional erhältlich

verschiedene Bezugsstoffe zum individuellen Preis

Polstergarnitur „Encanto“ Stoffbezug, Metallfüße, best. aus: Sofa 2,5-Sitzer mit Armlehne links und Ottomane mit offenem Abschluss rechts, Stellmaß ca. 241x171 cm, 3895721 Ohne Dekokissen. Kopfstütze optional erhältlich je 69.- Armteilverstellung optional erhältlich 169.- TV-Funktion motorisch optional erhältlich 399.-

Zum Glück gibt's

SEGMÜLLER

verschiedene Bezugsstoffe zum individuellen Preis

ALLES SOFORT MITNEHMEN

1 | Wohnlandschaft „Castello“ Cordbezug, Metallfüße, inkl. 6 Rücken- und 2 Zierkissen, best. aus: Longchair mit Armlehne links, Sofa 3-Sitzer ohne Armlehne und Ottomane mit offenem Abschluss rechts, Stellmaß ca. 165x348x202 cm. 3737230. Ohne Dekokissen. 2 | Couchtisch „Paris“ Platte und Ablage Glas schwarz lackiert, Gestell Metall schwarz mit Rollen, B/H/T ca. 75x41x75 cm. 3592178 Bisheriger Preis ~~849,-~~ **439,-**

MIT SEGMÜLLERPLUS: FINANZIERUNG: 24x

33.29 €

BARPREIS: 799,-

1 | Wohnlandschaft Bisheriger Preis **1199,-**

SOFORT MITNEHMEN

149.99 €

Sessel mit Hocker Bisheriger Preis ~~249,-~~ **-39%**

Einzelstuhl mit Hocker „Vals“ Stoffbezug, Metallgestell schwarz, inkl. Rücken- und Drehfunktion. 3859743

0% BIS ZU 24 MONATEN

Details siehe unten

GÜLTIG MIT SEGMÜLLERPLUS

AKTION BIS 11.07.

ALLES SOFORT MITNEHMEN

1 | Garderobenschrank 2 Türen, B/H/T ca. 59x197x37 cm. 3791963 Bisheriger Preis ~~199.99~~ **139.99**

2 | Schuhschrank 2 Türen, Platz für ca. 18 Paar Schuhe, B/H/T ca. 90x120x36 cm. 3791944 **119.99** € Bisheriger Preis ~~169.99~~ **-29%**

3 | Garderobenschrank 2 Türen, inkl. Sitzkissen, B/H/T ca. 96x56x39 cm. 3791946 **94.99** € Bisheriger Preis ~~156.99~~ **-39%**

4 | Garderobenschrank 1 Boden, 1 Kleiderstange, 4 | Haken B/H/T ca. 96x90x25 cm. 3791952 Bisheriger Preis ~~99.99~~ **69.99**

5 | Spiegel B/H/T ca. 87x63x3 cm. 3791957 Bisheriger Preis ~~59.99~~ **39.99**

Beleuchtung optional erhältlich

ALLES SOFORT MITNEHMEN

Wohnwand „Duron“ Front weiß matt MDF, Korpus weiß Artisan Eiche Nachbildung, B/H/T ca. 266x223x47 cm. 3848183 Gesamtpreis für das oben abgebildete Modell inkl. optionaler Zusatzausstattung ~~1467,-~~ **979,-**

MIT SEGMÜLLERPLUS: FINANZIERUNG: 24x

33.29 €

BARPREIS: 799,-

Wohnwand Bisheriger Preis **1249,-**

CALIA
ITALIA



MIT SEGMÜLLER PLUS:
FINANZIERUNG: 24x
24.95
BARPREIS: 599.-

1 | Sofa 2-Sitzer Bisheriger Preis **999.-**

MIT SEGMÜLLER PLUS:
FINANZIERUNG: 24x
18.70
BARPREIS: 449.-

3 | Sessel Bisheriger Preis **649.-**

echtes Leder
verschiedene Lederfarben zum individuellen Preis

Polstergarnitur „Marea“ Lederbezug, best. aus: 1 | Sofa 2-Sitzer Breite ca. 156 cm 3617904, 2 | Sofa 3-Sitzer Breite ca. 210 cm. 361784 Bisheriger Preis 1299.- 799.- 3 | Sessel Breite ca. 98 cm. 3617919

SEGMÜLLER
Garten Möbel
Fachzentrum

SALE
HUNDERTE ARTIKEL
EXTREM REDUZIERT

BIS ZU
58%
REDUZIERT



ALLES SOFORT MITNEHMEN

nur solange Vorrat reicht **-53%**

24.99
Stapelstuhl UVP* 53.99

Stapelstuhl „Adria“ Gestell aus Aluminium und Stahl, Textilbespannung. B/H/T ca. 55x95x74 cm. 2992665/1+2+5+7



MIT SEGMÜLLER PLUS:
FINANZIERUNG: 24x
41.62
BARPREIS: 999.-

1 | Esstisch Bisheriger Preis **1399.-**

ALLES SOFORT LIEFERBAR

99.99
-37%

2 | Armlehnstuhl Bisheriger Preis **159.-**

1 | Esstisch „Chico“ Platte Wildeiche massiv geölt, Gestell Metall schwarz Inkl. ca. 85 cm Butterfly-Auszug, B/H/T ca. 160(245)x75x90 cm. 3891726
2 | Armlehnstuhl „Toulon“ Bezug Stoff beige oder grün, Gestell Metall schwarz, 360° drehbar ohne Rückstellfunktion, Inkl. Schwingfunktion. 3863930



ALLES SOFORT MITNEHMEN

-55%

249.-
Essgruppe, 5-tlg. UVP* 559.-

Essgruppe „Merida“ 5-tlg. Gestell aus Aluminium in Schwarz, Textilbezug in Schwarz, Tischplatte aus Polywood Teak Optik, best. aus 4x Stuhl, B/H/T je ca. 66x109x55 cm. 1x Tisch B/H/T ca. 140x90x74 cm. 3806021 Ohne Deko.



[de]sign & more®

ALLES SOFORT MITNEHMEN

MIT SEGMÜLLER PLUS:
FINANZIERUNG: 24x
16.62
BARPREIS: 399.-

1 | Esstisch Bisheriger Preis **599.-**

89.99
-35%
2 | Armlehnstuhl Bisheriger Preis **139.-**

1 | Esstisch „Palmdale“ Platte Keramik in Schwarz, Gestell Metall schwarz pulverbeschichtet, Inkl. 2x Vorkopfauszug je ca. 40 cm, B/H/T ca. 180(260)x76x90 cm. 3668439 2 | Armlehnstuhl „Bellvue“ Bezug Stoff ocker, grau, anthrazit, oder beige, Gestell Metall schwarz pulverbeschichtet, 360° drehbar. 3659518



ALLES SOFORT MITNEHMEN

-58%

99.99
Loungeset, 4-tlg. UVP* 239.-

Loungeset „Genua“ 4-tlg. Gestell aus Stahl in Schwarz, Textilbezug in Grau, Tischplatte aus Glas, best. aus 1x 2-Sitzer B/H/T ca. 107x79x62 cm. 2x Sessel je ca. 60x79x62 cm. 1x Tisch B/H/T ca. 90x42x50 cm. 3806550, ohne Deko.

segmueller.de
REDUZIERTER ARTIKEL
ONLINE ENTDECKEN



**MIT SEGMÖLLERPLUS:
FINANZIERUNG: 24x**

41.63 ³³

BARPREIS: 999.-

Schwebetürenschränke **Bisheriger Preis 1299.-**

**MIT SEGMÖLLERPLUS:
FINANZIERUNG: 24x**

39.54 ³³

BARPREIS: 949.-

Boxspringbett **Bisheriger Preis 1299.-**

inkl. Bettkasten & Topper

SOFORT MITNEHMEN

inkl. Schließdämpfer, T-Einteilung und Schubkasteneinsatz

Boxspringbett „Amy“ in Ausf. Stoff dunkelgrau, Box mit Bonellfederkern, inkl. 7-Zonen-Tonnentaschenfederkernmatratze in Härtegrad 3 und Kaltschaum-Topper, Füße aus Kunststoff in chrom, Liegefläche ca. 180x200 cm. 3872818. Ohne Nachttisch. **Schwebetürenschränke „Includo“** 3-trg., in Ausf. saphir, Absetzung vulkan, Griff- und Zierleisten in alufarbig, inkl. Türdämpfer, T-Einteilung und Schubkasteneinsatz, B/H/T ca. 249x222x68 cm 3692637

Passepartout, Nachttisch-Paneele und Beleuchtungen optional erhältlich

**MIT SEGMÖLLERPLUS:
FINANZIERUNG: 24x**

49.96 ³³

BARPREIS: 1199.-

Schlafzimmer **Bisheriger Preis 1449.-**

im Preis enthalten
 ✓ Kleiderschrank
 ✓ Bett
 ✓ 2 Nachttische

Schlafzimmer „Naxos“ in Ausf. Bianco-Eiche Nachbildung mit Absetzung in Lava und Hirnholz-Applikationen best. aus: Kleiderschrank 5-trg., B/H/T ca. 250x216x58 cm, Bett inkl. Polsterkopfteil in Lederoptik, Liegefläche ca. 180x200 cm und 2 Nachttische. 3858187 Ohne Passepartout, Nachttisch-Paneele, Beleuchtungen, Matratze, Lattenrost und Deko. Gesamtpreis für das abgebildete Modell inkl. optionaler Zusatzausstattung Bisheriger Preis 2986.- **2464.-**

100 TAGE UMTAUSCH GARANTIE ^{UG}

TESTURTEIL Haus & Garten Test
Endnote 1,4 **sehr gut**
BeSports Duo Powerflex
Flacher Lattenrost mit guten Liegeeigenschaften
in Test: Lattemat
Ausgabe 5/2018 www.hausgarten-test.de
Getestet in 90x200

ERGO DREAM

MATRATZEN-/RAHMEN-SET

299.- ^{-39%}

Matratzen/Rahmen-Set **Bisheriger Preis 498.-**

Best. aus: **Kaltschaummatratze „Comfort Pro“** Höhe ca. 20 cm, 7-Zonen-Schnitttechnik mit Schulterkomfortzone aus Memory Schaum, Bezug abnehmbar und waschbar bis 60°C, Maß ca. 90/100x200 cm, Härte 2. **Lattenrost „Starflex“** unverstellbar, 28 Federholzleisten mit 7-Zonen Aufteilung. Maß ca. 90/100x200 cm. 3894757/61/62/63

SEGMÖLLER smart Einfach gut. Einfach günstig. Einfach mitnehmen.

NowyStyl ^{-38%}

79.99 ^{2 | Drehstuhl} **Bisheriger Preis 129.99**

279.- ^{1 | Schreibtisch} **UVP* 446.25**

1 | Schreibtisch „Ecomor“ Gestell aus Metall in Jet Black, Platte aus Holzwerkstoff in Acacia Light elektrisch höhenverstellbar von ca. 72-120 cm, inkl. Handschalter und Display mit Auffahrschutz, B/T ca. 160x80 cm. 3813804 **2 | Drehstuhl „Ortona“** Bezug im Sitz Stoff schwarz, Bezug im Rücken Mesh schwarz, 3D-Armlehnen und Gestell in Schwarz, Inkl. Synchron-Mechanismus, mit einstellbarer Lordosenstütze, Rückenverstellung stufenlos arretierbar, mit gebremsten Rollen. 3825156

pelipal ^{-23%}

139.99 ^{5 | Spiegelschrank} **Bisheriger Preis 182.99**

119.99 ^{1 | Waschbeckenunterschrank} **Bisheriger Preis 139.99**

Badmöbel „963“ in Salbei Nachbildung und Absetzungen in Riviera Eiche quer Nachbildung.
1 | Waschbeckenunterschrank B/H/T ca. 60x65x33 cm. 3564452 Ohne Deko, Waschbecken und Armatur. **2 | Midischrank** B/H/T ca. 50x128x33 cm. 3564488 Bisheriger Preis ~~199.99~~ **139.99** **3 | Unterschrank** B/H/T 50x89x33 cm. 3564494 Bisheriger Preis ~~189.99~~ **139.99** **4 | Oberschrank** B/H/T 50x74x20 cm. 3564498 **5 | Spiegelschrank** B/H/T ca. 60x72x20 cm. 3564460 Bisheriger Preis ~~99.99~~ **79.99**



119.99

1 | Bett Bisheriger Preis 169.99

Jugendzimmer „Massimo“ in Weiß Hochglanz. 1 | Bett Liegefläche ca. 120x200 cm. 3837131 Ohne Bettkasten, Matratze, Lattenrost und Deko. 2 | Bettkasten, B/H/T ca. 136x57x18 cm. 3837177 Bisheriger Preis ~~84.99~~ **64.99** 3 | Nachtkommode, B/H/T ca. 36x35x43 cm. 3837180 Bisheriger Preis ~~69.99~~ **49.99** 4 | Kommode 3-trg. mit 2 Schüben, B/H/T ca. 106x87x35 cm. 3837187 Bisheriger Preis ~~169.99~~ **129.99** 5 | Schreibtisch mit Container, B/H/T ca. 110x76x60 cm. 3837191 Bisheriger Preis ~~159.99~~ **129.99** 6 | Kleiderschrank 3-trg. mit 2 Schüben, B/H/T ca. 119x200x58 cm. 3837183

199.99

6 | Kleiderschrank Bisheriger Preis 289.-

ALLES SOFORT MITNEHMEN



PAIDI

Wickelaufsatz optional erhältlich

159.99

1 | Babybett Bisheriger Preis 269.-

Babyzimmer „Liam“ Ausf. Korpus Eiche Nebraska Nachbildung, Front/Absetzung schiefergrau, 1 | Babybett Liegefläche ca. 70x140 cm. 3253229 Ohne Matratze und Deko. 2 | Wickelkommode mit 4 Schüben, B/H/T ca. 127x105x78 cm. 3253252 Bisheriger Preis ~~599.-~~ **479.-** 3 | Wickelaufsatz. 3253259 Bisheriger Preis ~~89.-~~ **69.99** 4 | Kleiderschrank 3-trg., B/H/T ca. 130x196x56 cm. 3253270 Bisheriger Preis ~~469.-~~ **379.-**

0%

FINANZIERUNG BIS ZU 24 MONATEN

GÜLTIG MIT SEGMÜLLERPLUS

AKTION BIS 11.07.

Details siehe S. 2-3

20.80

BARPREIS: 499.-

Schlafsofa „Stanley“ Stoffbezug, Metallfüße, Federkernpolsterung, inkl. Armteilverstellung, Bettkasten und 2 Rückenkissen, Liegefläche ca. 143x194 cm, Breite ca. 200 cm. 3171307

MIT SEGMÜLLERPLUS: FINANZIERUNG: 24x

Bisheriger Preis 749.-

IHRE TRAUMKÜCHE BEGINNT HIER:

Beratungstermin online buchen

Sie möchten einen persönlichen Küchenplanungstermin völlig ohne Wartezeit vereinbaren? Kein Problem! Sie sind nur einen Mausklick davon entfernt.



Termin reservieren: segmueller.de/kuechen



Wir beraten Sie flexibel und auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten auf folgenden Wegen:



Zuhause



per Video-Chat



im Einrichtungshaus



inklusive

- ✓ Backofen* A
PKM, EB7B, EEK: A
- ✓ Induktionskochfeld
PKM, IN4-2FZSA
- ✓ Kühlgerät** E
PKM, KS120.4A++EB, EEK: E
- ✓ Kopffreihaube* A+
PKM, S21-60ABTH, EEK: A+
- ✓ Einbauspüle

Energieeffizienzklasse:
* Spektrum: A+++ bis D
** Spektrum: A bis G

Küche Salbeigrün Lack matt, inkl. Elektrogeräte von PKM sowie Einbauspüle in Edelstahl. Stellmaß ca. 120 + 220 cm. 3902306 Ohne Deko.

individuell geplant in 14 Tagen verfügbar

MIT SEGMÜLLERPLUS: FINANZIERUNG: 24x

104.13

BARPREIS: 2499.-

Küche

Bisheriger Preis 3533.-

LAGERRÄUMUNG

» Vieles muss raus!

» Überbestände müssen weg!

» Markenware radikal reduziert!

» Wir schaffen Platz für Neues!

bis zu
84%
reduziert!

COLLECTION **Noblesse**



-49%

11.49

UVP* 22.95

Kopfkissen Bezug 100% Baumwolle, Füllung ca. 1000g, 85% Federn, 15% Daunen, B/L ca. 80x80 cm. 3765903

COLLECTION **Noblesse**

verschiedene Größen



-50%

3.99

UVP* 7.99

Kissenhülle „Cord Deluxe“ 1 | B/L ca. 40x40 cm. 3878518 2 | B/L ca. 50x50 cm. 3878520 UVP* 10.99 5.49



-66%

2.99

UVP* 8.95

Handtuch „PK 500“ 100 % Baumwolle, B/L ca. 50x100 cm. 3120432



-66%

4.99

UVP* 14.99

Mikrofaser-Bettwäsche „Madeira“ B/L ca. 135x200/80x80 cm. 3863084

PRIMA **TAVOLA**

FÜR DEN GEDECKTEN TISCH

für 4 Personen



-67%

24.99

UVP* 76.99

Kombi-Service „Nadja“ 16-tlg., Porzellan, weiß, best. aus: Je 4x Becher 400 ml, Müslischale ø 15 cm, Frühstücksteller ø 20,2 cm, Speiseteller ø 26,8 cm. 3838104 | ohne Inhalt/Deko

PRIMA **TAVOLA**

FÜR DEN GEDECKTEN TISCH



-52%

1.19

UVP* 2.49

Becher „Bloomy“ Glas. 1 | 200 ml. 3877730 2 | 260 ml. 3877731 UVP* 2.99 1.49, ohne Inhalt

PRIMA **CUCINA**

DE MARKE FÜR KOCHPROFIS



-60%

3.99

UVP* 9.99

Pfeffer/Salzmühle Edelstahl, Keramikmahlwerk, mit Lichtfunktion, batteriebetrieben, ø/H 5x23 cm, 1 | schwarz. 3783978 2 | silberfarben. 3783980 UVP* 19.99 5.99 ohne Batterien, ohne Inhalt.

COLLECTION **Noblesse**



-69%

8.99

UVP* 29.95

Wohndecke „Lugano“ B/L ca. 150x200 cm. 3841855

PRIMA **CUCINA**

DE MARKE FÜR KOCHPROFIS



-64%

24.99

UVP* 69.99

Topf-Set „Opal“ 4-tlg., Edelstahl mit Glasdeckel, best. aus: Bratentopf ø 16 cm, ø 20 cm, ø 24 cm und Stielkasserolle ø 16 cm ohne Deckel, induktionsgeeignet. 3802900

Fürstenhof



-60%

1.99

je Glas UVP* 4.99

Glas-Serie „Isabella“ Kristallglas. 1 | Weißweinglas 350 ml., 3759582 2 | Rotweinglas 450 ml. 3759581 3 | Sektglas 200 ml. 3759583 4 | Trinkbecher 380 ml. 3759584 | ohne Inhalt



-52%

29.99

UVP* 62.99

Messerblock „Magnetisch“ 7-tlg., Holz/Edelstahl, best. aus: Je 1x Allzweckmesser 24,5 cm, Filetmesser 20,4 cm, Santokumesser 31,2 cm, Aufschnittmesser 33,7 cm, Brotmesser 33,8 cm, Kochmesser 34 cm und Messerblock. 3808045



-84%

22.99

UVP* 149.99

Deckenleuchte „Mosako“ Kunststoff schwarz/weiß, 3000-6500K, Glitzereffekt, CCT, RGB, inkl. Fernbedienung, inkl. Leuchtmittel LED/1-flg./36 Watt/4200 Lumen, ø/H ca. 50x3 cm. 3822931

ELO

mit Freude kochen!



-61%

39.99

UVP* 104.-

Bratpfanne „Relief Elodur“ ø 28 cm, Edelstahl, kratzfestes Wabenboden, PFAS-frei, mit Öldosiersystem, backofenfest bis 240°, für alle Herdarten geeignet. 3816090



-71%

19.99

UVP* 69.99

Teppich „Borneo“ 1 | ca. 80x150 cm. 3895751/1-4 2 | ca. 120x170 cm. 3895753/1-4 UVP* 119.99 39.99 Musterbeispiel



-60%

9.99

UVP* 24.99

In- und Outdoordecke „Kreta Forms“ in Naturoptik. 1 | rund, ø ca. 90 cm. 3748495/1 2 | oval ca. 160x230 cm. 3748493/1 UVP* 114.99 49.99 Musterbeispiel

INTEX

nur solange Vorrat reicht



-50%

9.99

Risikofrei Preis 49.99

Pool-Set „Pineapple Splash“ bestehend aus Pool ø/4 ca. 132x28 cm, Schwimmring und Ball ø je ca. 31 cm. 3751020

*Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers

Friedberg
Augsburger Str. 11-15,
86316 Friedberg
Tel.: 0821/6006-0

Parsdorf
Heimstettener Str. 10,
85599 Parsdorf
Tel.: 089/90053-0

ONLINE SHOPPEN
auf www.segmuller.de

Öffnungszeiten

Mo bis Fr: 10:00 bis 20:00 Uhr
Samstag: 09:30 bis 20:00 Uhr



Segmüller Einrichtungshaus der Hans Segmüller Polstermöbelfabrik GmbH & Co. KG · Münchner Straße 35 · 86316 Friedberg · Alle Maße sind ca.-Angaben. Alle Preise sind Abholpreise. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. 2607JX_FP Promotion Team Friedberg. Preise gültig bis 11.07.2026.



ANGEBOT IM SEGMÜLLER RESTAURANT

Abb. ähnlich. Verzehr nur in unserem Restaurant. Preis pro Person. Gültig vom 27.06. bis 11.07.26. Nur gültig gegen Abgabe.

Segmüller Frühstück 4.50
Zwei Semmeln, je eine Portion Butter, Konfitüre, Wurst, Käse und ein gekochtes Landei inkl. Tasse Kaffee gratis

Erdbeerkuchen 3.90

Currywurst mit Pommes Frites 8.20 6.90

Zum Glück gibt's **SEGMÜLLER**